31980R3510

1980.12.31. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 368/1

A BIZOTTSÁG 3510/80/EGK RENDELETE
(1980. december 23.)
az Európai Gazdasági Közösség által nyújtott vámkedvezményeknek a fejlődő országokból származó egyes termékek tekintetében történő alkalmazása céljából a származó termékek fogalmának meghatározásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a fejlődő országokból származó bizonyos ipari termékek vonatkozásában az általános vámkedvezmények többéves tervezetének és 1981-ben történő alkalmazásának létrehozásáról szóló, 1980. december 16-i 3322/80/EGK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 1. cikkére,

tekintettel a harmadik országokból és területekről származó textiltermékek vonatkozásában a közösségi vámkedvezmények megnyitásáról, elosztásáról és igazgatásáról szóló, 1980. december 16-i 3320/80/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 1. cikkére,

tekintettel a fejlődő országokból származó bizonyos mezőgazdasági termékek vonatkozásában az általános vámkedvezmények többéves tervezetének és 1981-ben történő alkalmazásának létrehozásáról szóló, 1980. december 16-i 3322/80/EGK tanácsi rendeletre [3] és különösen annak 1. cikkére,

mivel a fent említett rendeletekben említett termékek tekintetében szabályokat kell létrehozni azon feltételek meghatározására, amelyek szerint elnyerik a származó termék jellemzőit, a bizonyítás módjára és az igazolás feltételeire; mivel e célból szükséges elfogadni a származó termékek fogalmának a fejlődő országokból származó bizonyos termékek vonatkozásában az Európai Gazdasági Közösség által nyújtott vámkedvezmények alkalmazása szempontjából történő meghatározásáról szóló, 1979. december 20-i 3067/79/EGK rendelet [4] rendelkezéseit; mivel a megszerzett tapasztalatok fényében szükséges módosítani az említett rendeletet;

mivel a fejlődő országokból származó bizonyos acéltermékek vonatkozásában az általános vámkedvezményeknek az 1981. évre vonatkozó létrehozásáról szóló, a Szén- és Acélközösség tagállamai kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott 1980. december 16-i (80/1185/ESZAK) határozat [5] előírja, hogy a származó termékek fogalmát az áruk származása fogalmának közös meghatározásáról, 1968. június 27-i 802/68/EGK tanácsi rendelet [6] 14. cikkében megállapított eljárás szerint kell meghatározni; mivel az e célból alkalmazandó szabályoknak meg kell egyezniük a más termékekre megállapítottakkal;

mivel szükséges átmeneti rendelkezéseket hozni azon országok javára, amelyeknek termékei előzőleg nem részesültek vámkedvezményekben;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Származási Bizottság véleményével,

---

[1] HL L 354., 1980.12.29., 114. o.
[2] HL L 354., 1980.12.29., 1. o.
[3] HL L 354., 1980.12.29., 82. o.
[4] HL L 349., 1979.12.31., 1. o.
[5] HL L 354., 1980.12.29., 202. o.
[6] HL L 148., 1968.6.28., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. CÍM

1. cikk

(1) A Közösség által a fejlődő országokból származó bizonyos termékekre nyújtott vámkedvezményekre vonatkozó rendelkezések végrehajtása céljából a következőket kell az e kedvezményekben részesülő országból (a továbbiakban: kedvezményezett ország) származó terméknek tekinteni, feltéve hogy e termékeket az 5. cikk értelmében közvetlenül szállították a Közösségbe:

a) teljes egészében az adott országban előállított termék;

b) azok az adott országban előállított termékek, amelyek előállítása során az a) pontban említetteken kívüli termékeket használnak fel, feltéve hogy az említett termékek a 3. cikk értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

(2) A C. jegyzékben felsorolt termékeket kizárták e rendelet hatálya alól.

2. cikk

A következőket kell a kedvezményezett országban teljes egészében előállítottnak tekinteni az 1. cikk a) pontja értelmében:

a) az adott ország talajából vagy a hozzá tartozó tengerfenékről kinyert ásványi termékek;

b) az ott betakarított növényi termékek;

c) az ott született és nevelt élő állatok;

d) az élő állatokból származó termékek;

e) az ott folytatott vadászatból vagy halászatból származó termékek;

f) az adott ország halászhajóival a tengerből kinyert tengeri halászati és más termékek;

g) az adott ország feldolgozóhajóin kizárólag az f) pontban említett termékekből előállított termékek;

h) kizárólag nyersanyagokként szolgáló, az adott országban összegyűjtött használt cikkek;

i) az adott országban folytatott előállítási műveletekből származó hulladék és törmelék;

j) kizárólag az a)–i) pontban meghatározott termékekből az adott országban előállított termékek.

3. cikk

(1) Az 1. cikk b) pontja rendelkezéseinek végrehajtása céljából a következőket kell kielégítő megmunkálásnak vagy feldolgozásnak tekinteni:

a) olyan megmunkálás vagy feldolgozás, amelynek eredményeként az előállított termékeket más vámtarifaszám alá kell besorolni, mint a megmunkálás vagy feldolgozás során felhasznált termékeket, kivéve azonban az A. jegyzékben meghatározott megmunkálást vagy feldolgozást, amennyiben e jegyzék különös rendelkezéseit kell alkalmazni;

b) a B. jegyzékben meghatározott megmunkálás vagy feldolgozás.

Az „áruosztály”, „árucsoport” és „vámtarifaszám” kifejezések a Vám-együttműködési Tanácsnak az áruk vámtarifákba történő besorolására vonatkozó nómenklatúrájában használt áruosztályokat, árucsoportokat és vámtarifaszámokat jelentik.

(2) Amikor egy adott előállított termék esetében az A. és a B. jegyzékben százalékos szabály korlátozza a felhasználható anyagok és alkatrészek értékét, ezen anyagoknak és alkatrészeknek az összértéke az előállított termék értékéhez viszonyítva nem haladhatja meg a közös aránynak megfelelő értéket – amennyiben a két jegyzékben megegyeznek az arányok –, illetve a magasabb aránynak megfelelő értéket – amennyiben a két jegyzékben szereplő arányok különbözőek –, függetlenül attól, hogy megváltozott-e vagy sem a vámtarifaszámuk a két jegyzékben megállapított határokon belül és feltételek mellett végrehajtott megmunkálás, feldolgozás vagy összeállítás során.

(3) Az 1. cikk b) pontja végrehajtásának céljából a származó termék helyzet megszerzéséhez elégtelen megmunkálásnak vagy feldolgozásnak kell tekinteni a következőket, függetlenül attól, hogy történt-e vámtarifaszám-változás:

a) a szállítás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító műveletek (szellőztetés, szétrakodás, szárítás, hűtés, sóban, kén-dioxidban vagy egyéb vizes oldatokban való elhelyezés, a sérült részek eltávolítása és más hasonló műveletek);

b) a por eltávolításából, szitálásból vagy rostálásból, válogatásból, osztályozásból, összeállításból (beleértve a készletek összeállítását is), mosásból, festésből, feldarabolásból álló egyszerű műveletek;

c) i. a szállítmány csomagolásának, kiszerelésének és összeállításának változtatása;

ii. egyszerű palackozás, üvegekbe, zsákokba, ládákba, dobozokba helyezés, lapokon vagy táblákon való rögzítés stb. és minden más egyszerű csomagolási művelet;

d) jelölések, címkék és más hasonló megkülönböztető jelzések elhelyezése a termékeken vagy csomagolásukon;

e) termékek egyszerű vegyítése, fajtájukra való tekintet nélkül, ahol a keverék egy vagy több összetevője nem felel meg az e rendeletben megállapított azon feltételeknek, amelyek alapján azokat származónak lehetne tekinteni;

f) árucikkek részeinek egyszerű összeszerelése kész árucikké;

g) az a)–f) pontban meghatározott két vagy több művelet kombinációja;

h) állatok levágása.

4. cikk

Amennyiben a 3. cikkben említett A. és B. jegyzék előírja, hogy a kedvezményezett országban előállított árukat csak akkor kell onnan származónak tekinteni, ha a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított áruk értékének adott százalékát, az ilyen százalék meghatározásához figyelembe veendő értékek a következők:

– egyrészről

azon termékek tekintetében, amelyek behozatala bizonyítható: vámértékük a behozatal időpontjában;

a meghatározatlan származású termékek tekintetében: azon ország területén, ahol a gyártás folyik, az ilyen termékekért fizetett, legelőször meghatározható ár,

– másrészről

az előállított termékek gyártelepi ára a kivitelkor visszafizetett vagy visszafizetendő belső adókkal csökkentve.

5. cikk

(1) A következőket kell a kedvezményezett exportáló országból közvetlenül a Közösségbe szállítottnak tekinteni:

a) más ország területén való áthaladás nélkül szállított termékek;

b) a kedvezményezett exportáló országon kívül más országok területén keresztül szállított termékek, azon országokon belül átrakodással vagy ideiglenes raktározással is, feltéve hogy az azokon az országokon keresztül történő szállítást földrajzi okok vagy kizárólag a szállítási követelmények indokolják, és hogy a termékek a tranzit vagy raktározás országa vámhatóságainak felügyelete alatt maradtak, és nem kerültek kereskedelmi vagy belföldi forgalomba, és nem mentek keresztül más műveleteken, mint kirakás, ismételt berakás és a jó állapotban való megőrzésüket szolgáló bármely más művelet;

c) Ausztria, Finnország, Norvégia, Svédország vagy Svájc területén keresztül szállított termékek, amelyeket azután teljes egészében vagy részben újra kivisznek a Közösségbe, feltéve hogy a termékek a tranzit vagy raktározás országa vámhatóságainak felügyelete alatt maradtak, és nem kerültek belföldi forgalomba, és nem mentek keresztül más műveleteken, mint kirakás, ismételt berakás és a jó állapotban való megőrzésüket szolgáló bármely más művelet.

(2) Az (1) bekezdés b) és c) pontjában meghatározott feltételek teljesítését a következő, a Közösség illetékes vámhatóságaihoz benyújtott okmányokkal kell bizonyítani:

a) a kedvezményezett exportáló országban kiállított fuvarokmány, amely kiterjed a tranzitországon való áthaladásra; vagy

b) a tranzitország vámhatóságai által kiállított igazolás, amely tartalmazza:

– a termékek pontos leírását,

– a termékek ki- és berakásának, illetve a hajóba történő be- vagy kirakásának időpontját, megjelölve az igénybe vett hajókat,

– azon feltételek igazolását, amelyek mellett a termékek a tranzitországban maradtak; vagy

c) ezek hiányában bármilyen bizonyító erejű okmány.

6. cikk

(1) Az e rendelet szerinti származó termékek a Közösségbe történő behozatalkor részesülhetnek az 1. cikkben említett vámkedvezményekből a kedvezményezett exportáló ország vámhatóságai vagy más hivatalos hatóságai által kibocsátott FORM „A” származási bizonyítvány bemutatásával, feltéve hogy az utóbbi ország azzal segíti a Közösséget, hogy lehetővé teszi a tagállamok vámhatóságai számára a dokumentum hitelességének vagy az adatok pontosságának ellenőrzését az adott termékek valódi származásának tekintetében.

(2) Mindenesetre az e rendelet szerinti származó termékek, amelyeket postai úton küldenek (beleértve a postai csomagokat is) – amennyiben a csomagok csak származó termékeket

tartalmaznak, és értékük nem haladja meg az 1 420 EEE-t [1] csomagonként –, a Közösségbe való belépéskor jogosultak az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekre az APR-nyomtatvány bemutatása esetén azzal a feltétellel, hogy az előző bekezdésben említett együttműködést az említetett formanyomtatvány tekintetében rövid időn belül biztosítják.

(3) Az e rendelet szerinti származó termékeknek a Közösségbe történő behozatalkor részesülhetnek az 1. cikkben említett vámkedvezményekből a kedvezményezett exportáló ország megfelelő hatóságai által kibocsátott FORM „A" származási bizonyítvány alapján Ausztria, Finnország, Norvégia, Svédország vagy Svájc vámhatóságai által kibocsátott FORM „A" származási bizonyítvány bemutatásával, feltéve hogy az 5. cikkben meghatározott feltételek teljesültek és feltéve, hogy Ausztria, Finnország, Norvégia, Svédország vagy Svájc lehetővé teszi a Közösség vámhatóságai számára a FORM „A" származási bizonyítvány hitelességének és pontosságának ellenőrzését. A 12. cikk (1) bekezdésében megállapított eljárást értelemszerűen kell alkalmazni. A 27. cikk első albekezdésében említett időszakot nyolc hónapra kell meghosszabbítani.

(4) A 3. cikk (3) bekezdésének sérelme nélkül, amennyiben – az árut a vámhatóságnál bejelentő személy kérelmére – a Közös Vámtarifa (CCT) 84. vagy 85. árucsoportjába tartozó szétszerelt vagy nem összeszerelt árut részszállítmányonként viszik ki a megfelelő hatóságok által megállapított feltételek alapján, a terméket egyetlen árunak kell tekinteni, és a FORM „A" származási bizonyítványt az egész árura vonatkozóan az első szállítmány behozatalakor lehet benyújtani.

(5) Azokat a berendezéssel, géppel, készülékkel vagy járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek az említett árucikkek szokásos tartozékai, és az árában is benne foglaltatnak, vagy nem szerepelnek külön számlán, a szóban forgó berendezéssel, géppel, készülékkel vagy járművel egy egységnek kell tekinteni.

(6) A Közösségi Vámkódex nómenklatúrájának 3. általános szabálya szerinti készleteket származónak kell tekinteni, ha minden összetevő származó termék. Mindenesetre ha egy készlet származó és nem származó összetevőkből áll, a készletet mint egészet származónak kell tekinteni, feltéve hogy a nem származó termékek értéke nem haladja meg a készlet teljes értékének 15 %-át.

7. cikk

(1) A FORM „A" származási bizonyítványt a kedvezményezett exportáló ország megfelelő hivatalos hatósága általi kibocsátást követő 10 hónapon belül annak a közösségi vámhivatalnak kell benyújtani, ahol az árukat bemutatják.

(2) A megfelelő közösségi vámhatóságoknak az (1) bekezdésben meghatározott határidő lejárta után bemutatott FORM „A" származási bizonyítványt el lehet fogadni az 1. cikkben meghatározott vámkedvezmények alkalmazása céljából, ha e határidőt *vis maior* vagy kivételes körülmények miatt nem tudják betartani.

A megfelelő közösségi vámhatóságok elfogadhatnak ilyen bizonyítványt, ha a termékeket az említett határidő lejárta előtt mutatták be.

8. cikk

Az importáló államban a bizonyítványokat az állam által megállapított eljárásnak megfelelően kell bemutatni a vámhatóságoknak. Az említett hatóságok kérhetnek fordítást a bizonyítványról. Kérhetik még, hogy a behozatali vámáru-nyilatkozatot kísérje az importőr nyilatkozata arról, hogy a termékek megfelelnek az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekhez megkövetelt feltételeknek.

9. cikk

(1) Magánszemélyeknek kis csomagként küldött, az utasok személyes poggyászának részét képező termékeket olyan származó termékként lehet behozni a Közösségbe, amely az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekben részesül, a FORM

[1] Az 1978. november 23-i 2779/78/EGK rendelet 2. cikke (4) bekezdésének alkalmazásában a nemzeti valuták a következő európai elszámolási egységnek (EEE) felelnek meg:

1 EEE =	német márka	2,58101,
	font sterling	0,668451,
	francia frank	5,60057,
	olasz líra	1 062,79
	holland forint	2,77740,
	belga frank	40,6953
	luxemburgi frank	40,6953,
	dán korona	7,01962,
	ír font	0,668451

A nemzeti valutáknak az átváltásából származó, európai elszámolási egységben kifejezett összegeit fel lehet kerekíteni.

„A” származási bizonyítvány bemutatása vagy az APR-nyomtatvány kitöltésének megkövetelése nélkül, feltéve hogy az ilyen termékeket nem kereskedelmi céllal hozták be, és azokat az említett cikk alkalmazásához szükséges feltételeknek megfelelőnek jelentették be, továbbá nem fér kétség ahhoz, hogy az ilyen nyilatkozat megfelel a valóságnak.

(2) Az esetenkénti és kizárólag a címzett, az utas vagy családjaik személyes használatára szolgáló termékeket tartalmazó behozatalokat nem lehet kereskedelmi behozatalnak tekinteni, ha a termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy nem kereskedelmi célról van szó.

A fentieken túlmenően e termékek összértéke nem haladhatja meg kis csomagok esetében a 90 EEE-t, az utasok személyes poggyásza esetében pedig a 285 EEE-t.

10. cikk

(1) Egy kedvezményezett országból más országban rendezett kiállításra küldött, majd Közösségbe történő bevitel céljából eladott termékek a bevitelkor azzal a feltétellel részesülnek az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekből, hogy a termékek megfelelnek e rendelet azon követelményeinek, amelyek alapján a kedvezményezett exportáló országból származónak tekinthetők, és feltéve, hogy a megfelelő közösségi vámhatóságok megelégedésére igazolják, hogy:

a) az exportőr termékeket a kedvezményezett exportáló ország területéről közvetlenül abba az országba szállította, ahol a kiállítást rendezik;

b) a termékeket az exportőr valamely, a Közösségben lévő személynek eladta vagy más módon a rendelkezésére bocsátotta;

c) a termékeket abban az állapotban szállították a Közösségbe, ahogy azokat a kiállításra küldték;

d) a termékeket a kiállításra történt kiszállításuk után nem használták semmilyen más célra, mint a kiállításon való bemutatásra.

(2) A FORM „A” származási bizonyítványt a szokásos módon kell benyújtani a megfelelő közösségi vámhatóságoknak. A kiállítás nevét és címét fel kell tüntetni rajta. Amennyiben szükséges, a termékek természetére és a kiállítás feltételeire vonatkozó további hiteles igazolásokat lehet kérni.

(3) Az (1) bekezdést kell alkalmazni minden kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy szakmai kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános bemutatóra vagy kiállításra, amelyet nem magáncélból szerveztek boltokban vagy üzlethelyiségekben külföldi termékek eladására, és amelynek során a termékek vámfelügyelet alatt maradnak.

11. cikk

A bizonyítványon és a termékek behozatalához szükséges vámkezelés elvégzése céljából a vámhivatalnak benyújtott okmányokon tett nyilatkozatok közötti kisebb eltérések felfedezése nem teszi a bizonyítványt eleve érvénytelenné és semmissé, feltéve hogy megfelelően bizonyított, hogy a bizonyítvány összhangban van az érintett termékekkel.

12. cikk

(1) A FORM „A” és az APR-nyomtatvány utólagos ellenőrzését szúrópróbaszerűen, illetve olyan esetekben kell elvégezni, amikor a megfelelő közösségi vámhatóságoknak alapos kétségei vannak az okmány hitelességét vagy a szóban forgó termék valódi származására vonatkozó adatok pontosságát illetően.

(2) A fenti (1) bekezdés rendelkezéseinek végrehajtása céljából a megfelelő közösségi vámhatóságok visszaküldik a FORM „A” bizonyítványt vagy az APR-nyomtatványt a kedvezményezett exportáló ország megfelelő hivatalos hatóságának, megadva – amennyiben indokolt – a vizsgálat kezdeményezésének formai vagy tartalmi okait. Ha benyújtották, a számlát vagy annak másolatát csatolni kell az APR-nyomtatványhoz. A vámhatóságok minden olyan információt is továbbítanak, amely arra utal, hogy az említett bizonyítványon vagy az említett formanyomtatványon megadott adatok helytelenek.

Ha az említett hatóságok úgy határoznak, hogy a vizsgálat eredményének megérkezéséig felfüggesztik az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményeket, felajánlják a termékek felszabadítását az importőr számára a szükségesnek tartott óvintézkedések mellett.

13. cikk

A magyarázó megjegyzések, az A., B. és C. jegyzék, a FORM „A” származási bizonyítvány mintapéldánya és az APR-nyomtatvány mintapéldánya, amelyeket e rendelethez mellékeltek, e rendelet szerves részét képezik.

II. CÍM

14. cikk

Az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekre vonatkozó rendelkezések végrehajtása céljából minden kedvezményezett ország betartja vagy betartatja a FORM „A" származási bizonyítvány kiállítására és kiadására, az APR-nyomtatvány használatának feltételeire és a közigazgatási együttműködésre vonatkozó, a következő cikkekben található szabályokat.

I. szakasz

A FORM „A" származási bizonyítvány kiállítása és kiadása

15. cikk

(1) Származási bizonyítványt csak az exportőr vagy meghatalmazott képviselője írásos kérelme alapján lehet kiadni.

(2) Az exportőr vagy meghatalmazott képviselője benyújt a kérelemhez minden szükséges alátámasztó dokumentumot annak bizonyítására, hogy a kivitelre szánt termékek jogosultak a származási bizonyítvány kiadására.

16. cikk

A kedvezményezett exportáló ország megfelelő hivatalos hatóságai felelősek a bizonyítványok és kérelmek megfelelő kiállításának biztosításáért.

17. cikk

A bizonyítványnak meg kell egyeznie a mellékletben található mintapéldánnyal.

A bizonyítványok mérete 210 x 297 mm, a hosszúságban plusz 8 mm, illetve mínusz 5 mm eltérés megengedett. A felhasznált papírnak fehér, famentes írópapírnak kell lennie a meghatározott méretben, és tömege négyzetméterenként nem lehet kevesebb 25 grammnál. Zölddel nyomtatott guilloche mintás háttérrel kell rendelkeznie, amely bármilyen mechanikus vagy vegyi hamisítást szembetűnővé tesz.

Ha a bizonyítvány többpéldányos, csak az első, az eredeti példányt kell zöld guilloche mintás háttérrel nyomtatni.

Az angol vagy francia nyelv használata a bizonyítvány hátoldalán található megjegyzésekhez nem kötelező.

Minden bizonyítványon szerepelnie kell egy sorszámnak – nyomtatva vagy másképp –, amely alapján azonosítható.

A bizonyítványt angol vagy francia nyelven kell kitölteni. Ha kézzel töltik ki, a bejegyzéseket tintával és nagybetűkkel kell beírni.

18. cikk

Mivel a származási bizonyítvány alkotja az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekre vonatkozó rendelkezések alkalmazásának hiteles bizonyítékát, ezért a kedvezményezett exportáló ország megfelelő hivatalos hatósága felelős a termékek származásának és a bizonyítvány többi nyilatkozatának ellenőrzéséhez szükséges lépések megtételéért.

19. cikk

(1) A bizonyítványt a kedvezményezett ország megfelelő hivatalos hatóságai adják ki, ha az exportálandó termékeket a kedvezményezett országból származó termékeknek lehet tekinteni e rendelet I. címe értelmében.

(2) A bizonyítvány 11. rovatában az aláírásnak kézzel írottnak kell lennie.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott feltételek teljesülése igazolásának céljából a megfelelő hivatalos hatóságnak joga van, hogy bekérjen minden hiteles bizonyítékot, vagy bármilyen, szükségesnek tartott ellenőrzést elvégezzen.

(4) A kedvezményezett ország megfelelő hivatalos hatósága megtagadja a bizonyítvány kiadását, ha a benyújtott dokumentumokból úgy tűnik, hogy a termékeket, amelyekre vonatkozik, nem a Közösségbe, vagy olyan, kedvezményt nyújtó országba szánják, amely ugyanolyan szabályokat alkalmaz, mint az e rendelet I. címében megállapítottak.

20. cikk

A bizonyítványt az exportőr rendelkezésére bocsátják, amint a kivitel ténylegesen megtörténik, vagy biztossá válik, hogy meg fog történni.

21. cikk

Mivel a 12. rovatot az Európai Gazdasági Közösség vagy az egyik tagállam – mint importáló ország – jóváhagyásával kell megfelelően kitölteni, a FORM „A" származási bizonyítvány 2. rovatának kitöltése nem kötelező.

22. cikk

Mindig lehetőséget kell biztosítani egy vagy több FORM „A” származási bizonyítvány egy vagy több más ilyen bizonyítvánnyal történő kicserélésére, feltéve hogy ez a Közösség azon vámhivatalában történik, ahol a termékeket elhelyezték.

23. cikk

(1) Kivételes esetekben a bizonyítványt ki lehet adni annak a terméknek a tényleges kivitelét követően, amelyre vonatkozik, ha azt gondatlanságból eredő hibák vagy mulasztások, vagy más különleges körülmények miatt a kivitelkor nem adták ki.

(2) A megfelelő hivatalos hatóság utólag csak annak ellenőrzése után adhat ki bizonyítványt, hogy az exportőr kérelmében megadott adatok megegyeznek a vonatkozó behozatali okmányokban foglaltakkal, és nem adtak ki más származási bizonyítványt a szóban forgó termékek kivitelekor.

Az utólag kiállított FORM „A” származási bizonyítványokon a 4. rovatban a „Delivré a posteriori” vagy az „Issued retrospectively” bejegyzésnek kell szerepelnie.

24. cikk

A származási bizonyítvány ellopása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr a bizonyítványt kibocsátó megfelelő hivatalos hatósághoz fordulhat, hogy a birtokában lévő kiviteli okmányok alapján másodpéldányt állítson ki. Az ilyen módon kiadott FORM „A” másodlatot a 4. rovatban a következő szavak egyikével kell jóváhagyni: „Duplicata” vagy „Duplicate”, az eredeti igazolás kibocsátásának dátumával és a sorszámával együtt.

A 7. cikk céljából a másodlat az eredeti bizonyítvány dátumától lép hatályba.

II. szakasz

Az APR-nyomtatvány kiállítása

25. cikk

(1) Az APR-nyomtatványnak meg kell felelnie a mellékletben megadott mintapéldánynak.

(2) Az APR-nyomtatvány mérete 210 x 148 mm. A hosszúságban plusz 8 mm, illetve mínusz 5 mm eltérés megengedett. A felhasznált papírnak fehér írópapírnak kell lennie a meghatározott méretben, mechanikai rostanyag nélkül, és tömege négyzetméterenként nem lehet kevesebb 64 grammnál.

Az angol vagy francia nyelv használata az APR-nyomtatványhoz csatolt megjegyzésekhez nem kötelező.

Minden nyomtatványon szerepelnie kell egy sorszámnak – nyomtatva vagy másképp –, amely alapján azonosítható.

(3) Minden szállítmányra egy APR-nyomtatványt kell kitölteni.

(4) Az APR-nyomtatványt az exportőr vagy az ő felelősségére a hivatalos képviselője állítja ki és írja alá. Angol vagy francia nyelven kell kitölteni. Ha kézzel töltik ki, a bejegyzéseket tintával és nagybetűkkel kell beírni. Az aláírásnak a 6. rovatban kézzel írottnak kell lennie.

(5) Ha a szállítmányban található árucikkeket a „származó termék” fogalma meghatározása tekintetében már ellenőrizték az exportáló országban, az exportőr utalhat erre az ellenőrzésre az APR-nyomtatvány 7., „Megjegyzések” rovatában.

III. szakasz

A közigazgatási együttműködés módszerei

26. cikk

A kedvezményezett országok elküldik az Európai Közösségek Bizottságának azon hivatalos hatóságok nevét és címét, amelyek kiadhatnak származási igazolást, valamint az e hivatalok által használt bélyegzőmintáról. A Bizottság továbbítja ezt az információt a tagállamok vámhatóságainak.

27. cikk

(1) Ha az I. cím 12. cikkének rendelkezéseivel összhangban utólagos ellenőrzés iránti kérelmet nyújtottak be, az ellenőrzést el kell végezni, és a megfelelő közösségi vámhatóságokat maximum hat hónapon belül tájékoztatni az ellenőrzés eredményéről. Az eredményeknek olyanoknak kell lenniük, hogy meg lehessen állapítani, hogy a szóban forgó FORM „A” származási bizonyítvány vagy az APR-nyomtatvány a ténylegesen kivitt termékekre vonatkozik-e, és hogy e termékek jogosultak-e az 1. cikkben meghatározott vámkedvezményekből származó előnyre.

(2) Ha alapos kétség esetén nincs válasz a fenti bekezdésben meghatározott hat hónapon belül, vagy ha a válasz nem tartalmaz elegendő információt a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek valódi származásának meghatározására, egy második tájékoztatást kell küldeni az érintett hatóságoknak. Ha a második tájékoztatást követően a vizsgálat eredményét nem közlik a lehető leggyorsabban vagy legkésőbb négy hónapon belül a kérelmező hatóságokkal, vagy ha ezen eredmények nem teszik lehetővé a szóban forgó okmány hitelességének vagy a termékek valódi származásának meghatározását, a kérelmező hatóságok megtagadhatják az általános kedvezményekből származó előnyöket, kivéve *vis maior* vagy kivételes körülmények esetén.

(3) A FORM „A" származási bizonyítvány utólagos ellenőrzése céljából a bizonyítvány valamint a vonatkozó kiviteli okmányok másolatait a kedvezményezett exportáló ország megfelelő hivatalos hatóságának legalább két évig meg kell őriznie.

28. cikk

(1) A 3321/80/EGK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdésében és 8. cikkének (2) bekezdésében előírt hitelességtanúsítást, a 29. cikk (2) bekezdésére is figyelemmel, az e rendeletben előírt FORM „A" származási bizonyítvány 7. rovatában kell megadni.

(2) Az (1) bekezdésben említett tanúsításnak az alábbi (3) bekezdésben meghatározottak szerinti árumegnevezést kell tartalmaznia, amelyet a felhatalmazott hivatalos hatóság bélyegzője és a 7. rovatban megadott árumegnevezés hitelességének igazolására felhatalmazott tisztségviselő kézzel írt aláírása követ.

(3) A származási bizonyítvány 7. rovatában az árumegnevezést a következőképpen kell megadni, az érintett terméknek megfelelően:

– „ unmanufactured tobacco Virginia type" vagy „ tabac brut ou non fabriqué du type Virginia",

– „ agave brandy »tequilla« in containers holding 2 litres or less" vagy „ eau-de-vie d'agave »téquilla« en récipients contenant deux litres ou moins."

(4) Az 1980-ban hatályban lévő hitelességtanúsítást még lehet használni.

29. cikk

(1) A kedvezményezett országok tájékoztatják az Európai Közösségek Bizottságát azon hivatalos hatóságok nevéről és címéről, amelyek kiadhatják a 29. cikkben említett bizonyítványokat, valamint az e hatóságok által használt bélyegzőlenyomatról. A Bizottság továbbítja ezt az információt a tagállamok vámhatóságainak.

(2) A 28. cikk (1) és (2) bekezdésének rendelkezéseitől eltérve és a 28. cikk (3) bekezdése rendelkezéseinek vagy a fenti (1) bekezdés rendelkezéseinek sérelme nélkül a 28. cikk (3) bekezdésében meghatározott árumegnevezés hitelességének igazolására felhatalmazott hatóság bélyegzőjét nem lehet használni a származási bizonyítvány 7. rovatában, ha a származási bizonyítvány kiadására felhatalmazott hatóság a hitelességtanúsítás kiadására felhatalmazott hivatalos hatóság.

30. cikk

E rendelet 5. cikke (1) bekezdése c) pontjának és 6. cikke (3) bekezdésének rendelkezései csak akkor alkalmazhatóak, amennyiben a fejlődő országokból származó bizonyos termékekre Ausztria, Finnország, Norvégia, Svédország és Svájc által adott vámkedvezmények értelmében ezen országok a fent említett rendelkezésekhez hasonlóakat alkalmaznak.

A Bizottság tájékoztatja a tagállamok vámhatóságait e rendelkezéseknek az érintett országok általi alkalmazásáról, és közzéteszi azt a dátumot, amikor az 5. cikk (1) bekezdésének c) pontjában és a 6. cikk (3) bekezdésében meghatározott rendelkezéseket és a hasonló rendelkezéseket az érintett állam vagy államok elfogadják.

31. cikk

(1) A 8. cikk sérelme nélkül e rendelet hatálybalépésétől számított hat hónapos időtartamra az alábbi (2) bekezdésben meghatározott azon termékek vonatkozásában, amelyek a biztosított vámkedvezményekre vonatkozó rendelkezések hatálybalépésekor tranzitáruk, vagy közösségi vámraktárakban vagy vámszabad területeken ideiglenes raktározási eljárás alatt állnak, be lehet mutatni a FORM „A" származási bizonyítványt, valamint a közvetlen szállítás hiteles bizonyítékát.

(2) Az (1) bekezdés rendelkezései az I. mellékletben felsorolt termékekre alkalmazandók.

32. cikk

E rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1981. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1980. december 23-án.

a Bizottság részéről

Étienne DAVIGNON

a Bizottság tagja

MAGYARÁZÓ MEGJEGYZÉSEK

1. megjegyzés – 1. cikk:

A „kedvezményezett országban" kifejezés az adott ország felségvizeit is magában foglalja.

A nyílt tengeren működő hajókat, beleértve a feldolgozóhajókat is, amelyeken a kifogott halat megmunkálják vagy feldolgozzák, azon kedvezményezett ország területe részének kell tekinteni, amelyhez tartoznak, feltéve hogy megfelelnek a 4. magyarázó megjegyzésben meghatározott feltételeknek.

2. megjegyzés – 1. cikk:

Annak a meghatározása érdekében, hogy a termékek kedvezményezett országból származnak-e, nem kell megállapítani, hogy az ilyen termékek előállításához használt energia és üzemanyag, gyár és berendezés, valamint a gépek és szerszámok harmadik országból származnak-e.

3. megjegyzés – 1. cikk:

A csomagolást úgy kell tekinteni, hogy a benne lévő árukkal egy egységet alkot. Ez a rendelkezés azonban nem alkalmazandó a nem szokásos csomagolásra, és amely a csomagolási funkcióján kívül belső használati értékkel rendelkezik, és tartós jellegű.

4. megjegyzés – a 2. cikk f) pontja:

A „hajói" kifejezés csak a következő hajókra kell alkalmazni:

– amelyeket a kedvezményezett ország lajstromozott vagy vett nyilvántartásba,

– amelyek a kedvezményezett ország lobogója alatt hajóznak,

– amelyek legalább 50 %-ban a kedvezményezett ország állampolgárainak vagy olyan cégnek a tulajdonában vannak, amelynek központi irodája az adott országban van, amelynek vezetője vagy vezetői, igazgatótanácsának vagy felügyelő testületének elnöke és tagjainak többsége az adott ország állampolgára, továbbá társulások vagy korlátolt felelősségű társaságok esetében a törzstőke legalább fele az adott ország vagy köztestületeinek, illetve állampolgárainak tulajdonában van,

– amelyek kapitánya és minden tisztje a kedvezményezett ország állampolgára, és

– amelyek legénységének legalább 75 %-a a kedvezményezett ország állampolgára.

5. megjegyzés – 4. cikk:

A „gyártelepi ár" annak a gyártónak kifizetett ár, akinek a vállalkozásában az utolsó megmunkálási vagy feldolgozási műveletet végezték, feltéve hogy az ár magában foglalja az előállítás során felhasznált valamennyi termék értékét.

A „vámérték" az 1950. december 15-én Brüsszelben aláírt, az áruk vámügyi célokból történő értékeléséről szóló egyezményben meghatározott vámérték.

6. megjegyzés:

A „termék" kifejezés e rendelet szerinti használatába beletartozik az „árucikk", „áru", „anyag", „felszerelés" és minden más azonos jelentésű kifejezés.

7. megjegyzés:

1. Az e rendelet 6. vagy 22. cikkében meghatározott rendelkezések alkalmazásával kiadott helyettesítő bizonyítványt és a FORM „A" származási bizonyítványt azon termékek esetében, amelyekre vonatkoznak, végleges származási bizonyítványnak kell tekinteni. A helyettesítő bizonyítványt az importőr írásos kérelme alapján adják ki.

2. A helyettesítő bizonyítványon fel kell tüntetni azt az államot, amelyből a termékeket származónak tekintik. A 4. rovatba a következő bejegyzések egyikét kell beírni: „replacement certificate” vagy „certificat de remplacement”, valamint az eredeti származási bizonyítvány kiállításának dátumát és sorszámát. A helyettesítő bizonyítvány vagy bizonyítványok 3–9. és a 12. rovatába az eredeti bizonyítványon az újrakivitt termékekre vonatkozóan feltüntetett valamennyi bejegyzést be kell írni.

3. Azon vámhivatalnak, amelyet felkérnek a művelet végrehajtására, az eredeti bizonyítványon fel kell tüntetnie a továbbított termékek tömegét, számát és jellegét, valamint jeleznie kell a vonatkozó helyettesítő bizonyítvány vagy bizonyítványok sorszámát. Az érintett vámhivatalnak legalább két évig meg kell őriznie az eredeti bizonyítványt.

4. Az eredeti bizonyítvány fénymásolatát mellékelni lehet a helyettesítő bizonyítványhoz.

Az A. és B. jegyzékre vonatkozó megjegyzések

1. A jegyzékek tartalmaznak néhány olyan terméket, amelyekre nem vonatkoznak a vámkedvezmények, de amelyeket fel lehet használni azon termékek előállításában, amelyek részesülnek a kedvezményekből.

2. A jegyzékek 2. oszlopában szereplő árumegnevezés megegyezik a Vámegyüttműködési Tanács nómenklatúrájában ugyanazon vámtarifaszámnál található megnevezéssel.

3. Ha a Vámegyüttműködési Tanács nómenklatúrájának vámtarifaszámát a jegyzék 1. oszlopában „ex” előzi meg, a vonatkozó szabály csak a 2. oszlopban megadott termékekre vonatkozik.

A. JEGYZÉK

Megmunkálási vagy feldolgozási műveletek jegyzéke, amelyek vámtarifaszám-változást eredményeznek az ilyen műveleteken keresztülmenő termékek esetében a származó termék helyzet elnyerése nélkül, vagy csak bizonyos feltételek mellett járnak ilyen helyzet elnyerésével

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
03.02	Hal szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva, füstölt hal, a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzött hal is	Hal szárítása, sózása, sós lébe helyezése, füstölése, főzve is	
07.02	Zöldség (főzve is), fagyasztással tartósítva	Zöldségek fagyasztása	
07.03	Zöldségfélék ideiglenesen tartósítva sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban, de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban	A 07.01 vámtarifaszám alá tartozó zöldségfélék sós lébe vagy más oldatba helyezése	
07.04	Szárított, vízmentesített vagy dehidratált zöldség, egészben, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, de tovább nem elkészítve	A 07.01–07.03 vámtarifaszám alá tartozó zöldségek szárítása, vízmentesítése, dehidratálása, aprítása, őrlése, porítása	
08.10	Gyümölcs (főzve is), fagyasztással tartósítva, cukor hozzáadása nélkül	Gyümölcsök fagyasztása	
08.11	Gyümölcs ideiglenesen tartósítva (például kéndioxid-gázzal, sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban	A 08.01–08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök sós lébe vagy más oldatba helyezése	
08.12	Szárított gyümölcs, a 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 vagy 08.05 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Gyümölcsök szárítása	
ex 11.04	Liszt és dara a 07.05 vámtarifaszám alá tartozó szárított hüvelyes zöldségből vagy a 8. árucsoport bármely vámtarifaszáma alá tartozó gyümölcsből	Előállítás a 07.05 vámtarifaszám alá tartozó szárított hüvelyes zöldségből vagy a 8. árucsoport bármely vámtarifaszáma alá tartozó gyümölcsből	
15.04	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír és olaj, finomítva is	Előállítás a 2. és 3. árucsoportba tartozó termékekből	
15.06	Más állati olaj és zsír (beleértve a pataolajat és csontból vagy hulladékból előállított zsírt is)	Előállítás a 2. árucsoportba tartozó termékekből	

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
ex 15.07	Stabilizált növényi olaj, folyékony vagy szilárd, nyers, finomított vagy tisztított, de a kínafa olaj, mirtuszviasz, japán viasz vagy tung dió-, oleococcamag- vagy oiticamag-olaj kivételével; ezenkívül nem tartoznak ide a gépekben vagy mechanikus készülékekben használt, vagy emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszerek előállításának kivételével az ipari célokra szolgáló olajok	Előállítás a 7. és 12. árucsoportba tartozó termékekből	
16.02	Más elkészített vagy konzervált hús, vágási melléktermék vagy belsőség	Előállítása a 2. árucsoportba tartozó termékekből	
16.04	Elkészített vagy konzervált hal, beleértve a kaviárt és kaviárpótlót is	Előállítása a 3. árucsoportba tartozó termékekből	
16.05	Elkészített vagy konzervált rák, rákféle és puhatestű	Előállítása a 3. árucsoportba tartozó termékekből	
ex 17.01	Répacukor és nádcukor, szilárd állapotban, ízesítő- vagy színezőanyagok hozzáadásával	Előállítás bármely termékből	
17.02	Más cukor; cukorszirup; műméz (természetes mézzel keverve is); égetett cukor	Előállítás bármely termékből	
ex 17.03	Melasz ízesítve vagy színezve	Előállítás bármely termékből	
17.04	Cukorkaáru, kakaótartalom nélkül	Előállítás a 17. árucsoportba tartozó más termékekből	
18.04	Kakaóvaj (-zsír vagy -olaj)		Előállítás származó kakaóbabból
18.06	Csokoládé és csokoládétartalmú más élelmiszer-készítmény	Előállítás szacharózból vagy előállítás, amelynek során a 18.01–18.05 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált termékek értéke meghaladja az előállított termék értékének 40 %-át	
ex 19.02	Lisztből, darából, keményítőből vagy malátakivonatból előállított készítmények, gyermektápszerként, vagy diétás, vagy főzési célra, 50 tömegszázaléknál kevesebb kakaótartalommal	Előállítás gabonából és gabonaszármazékokból, húsból, tejből és cukorból	
19.04	Tápióka és szágó; tápióka- és szágópótlók burgonyából vagy más keményítőből	Előállítás bármely termékből	

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
19.05	Gabonafélék puffasztásával vagy pirításával előállított termék vagy gabonatermékek (puffasztott rizs, kukoricapehely és hasonló termék)	Előállítás bármely termékből	
19.07	Kenyér, kétszersült és más szokásos pékáru, cukor-, méz-, tojás-, zsír-, sajt- vagy gyümölcstartalom nélkül; áldozóostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételőostya, rizspapír és hasonló termékek	Előállítás a 11. árucsoportba tartozó termékekből	
19.08	Tésztafélék, cukrászsütemény, kétszersült, kalács és más finompékáru, bármilyen arányú kakaótartalommal is	Előállítás a 11. árucsoportba tartozó termékekből	
20.01	Zöldség és gyümölcs, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva (savanyúság), cukorral vagy cukor nélkül, só, fűszer vagy mustár hozzáadásával is		Előállítás a 7. és 8. árucsoportba tartozó származó termékekből
20.02	Zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva		Előállítás a 7. árucsoportba tartozó származó termékekből
20.03	Gyümölcs fagyasztással tartósítva, hozzáadott cukortartalommal		Előállítás a 8. és 17. árucsoportba tartozó származó termékekből
20.04	Gyümölcs, gyümölcshéj és növényrészek, cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)		Előállítás a 8. és 17. árucsoportba tartozó származó termékekből
20.05	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcspüré és gyümölcskrém, főzéssel készítve, hozzáadott cukorral is		Előállítás a 8. és 17. árucsoportba tartozó származó termékekből
20.06	Más módon elkészített vagy tartósított gyümölcs, cukor vagy alkohol hozzáadásával is		Előállítás a 8., 9., 17. és 22. árucsoportba tartozó származó termékekből
20.07	Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor hozzáadásával is		Előállítás a 7., 8. és 17. árucsoportba tartozó származó termékekből
21.04	Mártás; ételízesítő-keverék		Előállítás paradicsomsűrítményből, amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
21.05	Leves és erőleves folyékony, szilárd vagy por formában; homogenizált élelmiszerkészítmény	Előállítás a 20.02 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
ex 21.07	Cukorszirup ízesítve vagy színezve	Előállítás bármely termékből	

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
22.02	Limonádé, ízesített ásványvíz és ízesített szénsavas víz és más alkoholmentes ital, a 20.07 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevek kivételével	Előállítás gyümölcslevekből	
22.09	Szesz (a 22.08 vámtarifaszám alá tartozók kivételével); likőr és más szeszes ital; összetett alkoholos készítmények („tömény kivonatok"-ként ismert) italok előállításához	Előállítás a 08.04, 20.07, 22.04 vagy 22.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
23.07	Édesített takarmány; állatok etetésére szolgáló más készítmény	Előállítás gabonából és származtatott termékekből, húsból, tejből, cukorból és melaszból	
ex 24.02	Szivar, cigaretta, fogyasztási dohány (elszívásra)		Előállítás, amelynek során a 24.01 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált termékek a mennyiség tekintetében legalább 70 %-ban származó termékek
ex 28.38	Alumínium-szulfát	Előállítás a 28.20 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
30.03	Gyógyszerek (az állat-egészségügyi gyógyszereket is beleértve)	Előállítás aktív anyagokból	
ex 30.04	Vatta, géz, kötés és hasonló cikkek (például kötszer, ragtapasz, mustártapasz stb.) impregnálva vagy gyógyszerrel bevonva, gyógykezelési vagy sebészeti célokra		Előállítás származó gyógyszerészeti anyagokból
31.05	Más trágyázószer; az ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettákban vagy hasonló formában, illetve legfeljebb 10 kg bruttó tömegű csomagolásban		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg a előállított termék értékének 50 %-át
32.06	Színes lakkfesték	Előállítás a 32.04 és 32.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
32.07	Más színezőanyag; luminoforként használt szervetlen termékek	A 28. árucsoportba tartozó oxidok vagy sók keverése töltőanyagokkal, például bárium-szulfáttal, kréta-bárium karbonáttal vagy fehér pigmenttel	
32.10	Művészfesték, oktatásra szánt festék vagy cégtáblafesték, árnyalatok módosítására szolgáló festék, hobbifesték és hasonló, tabletta, tubus, edény, üvegcse, tégely vagy hasonló formában kiszerelve, beleértve az ilyen színek készleteit vagy felszereléseit, ecsettel, palettával vagy más kiegészítőkkel is	Előállítás a 32.04–32.09 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
32.12	Üvegezőgitt; oltógitt; festőgyurma, nem tűzálló simítókészítmény; tömítő- és hasonló masztix, beleértve a gyantacementet is	Előállítás a 32.09 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
ex 33.06	Illóolaj vizes desztillátuma és vizes oldata, beleértve az orvosi használatra alkalmas termékeket	Előállítás szilárd és vízmentes illóolajokból (terpénmentesek is), rezinoidokból	
34.01	Szappan; szappanként használt szerves felületaktív termékek és készítmények rúd, kocka vagy más formába öntve, szappantartalommal is	Előállítás a 34.02 és 34.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
ex 35.07	Sör szűrésére használt készítmények, papainból és bentonitból; enzimes készítmények textíliák írtelenítésére		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 36.08	Más gyúlékony készítmények és termékek	Előállítás gyúlékony készítményekből és termékekből	
37.01	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti lemez és síkfilm, a papír, a karton és a szövet kivételével bármilyen anyagból	Előállítás a 37.02 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
37.02	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti film tekercsben, perforálva is	Előállítás a 37.01 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
37.04	Megvilágított, de nem előhívott fényérzékeny fényképészeti lemez és film, negatív vagy pozitív	Előállítás a 37.01 és 37.02 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
38.11	Fertőtlenítők, rovarirtók, gombaölők, gyomirtók, csírázásgátló termékek, patkányirtók és hasonló termékek a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerelve, vagy mint készítmények vagy készáruk (például kénezett szalag, kénezett kanóc, kéngyertya, légyfogó papír)		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
38.12	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt végkikészítő szerek, elkészített appretálószerek és elkészített pácanyagok		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
38.13	Fémfelületet maratószerek; folyósítószerek és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; lágyforrasztó-, keményforrasztó-, hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyag tartalommal; hegesztőelektródák és -pálcák mag és bevonó anyagai		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
38.14	Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitást javítók, rozsdagátlók és egyéb hasonló adalékanyagok ásványolajhoz vagy egyéb, hasonló céllal használt oldatokhoz		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
38.15	Elkészített vulkanizálást gyorsítók		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
38.17	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltó gránátok		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
38.18	Oldószerkeverékek és hígítók lakkokhoz és hasonló termékekhez		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 38.19	Másutt nem említett vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek: keverékeiből állókat is); a vegyipar és vele rokon iparágak másutt nem említett maradékai és melléktermékei, az alábbiak kivételével: – Kozmaolaj és dippelolaj, – Nafténsav és vízben oldhatatlan sói, nafténsav észterei, – Szulfo-nafténsav és vízben oldhatatlan sói, szulfo-nafténsav észterei, – Kőolaj-szulfonátok, az alkáli fémek, az ammónium vagy az etanol-aminok kőolaj-szulfonátjai, a bitumenes ásványokból nyert olajok tiofénezett szulfonsavai, – Elegyített alkil-benzolok és elegyített alkil-naftalinok, – Ioncserélők,		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
ex 38.19 *(folytatás)*	– Katalizátorok, – Getterek vákuumcsövekhez, – Tűzálló cement vagy habarcs és hasonló készítmény, – Alkáli vasoxid gáztisztításhoz, – Szén (a 38.01 vámtarifaszám alá tartozók kivételével) metallo-grafitból vagy más vegyületekből kis lemezek, rudak vagy más félgyártmány alakjában, – Szorbit, a 29.04 vámtarifaszám alá tartozó szorbit kivételével, – Ammóniákvíz és a gáztisztítás folyamán kimerült oxid		
ex 39. árucsoport	Textiláruk, amelyek az 59. árucsoport 2. a) megjegyzése szerint nem tartoznak az 59.08 vámtarifaszám alá		Előállítás fonalból
ex 39.02	Polimerizációs termékek		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 39.07	A 39.01–39.06 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból előállított áruk, a vázak és kézben tartható ellenzők, azok kerete és nyele és az ilyen vázak és nyelek részei, a halcsontfűzők és az öltözékek vagy a ruházati kellékek és tartozékok hasonló tartószerkezete kivételével		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
40.05	Lemez, lap és szalag vulkanizálatlan természetes vagy szintetikus gumiból, a 40.01 vagy 40.02 vámtarifaszám alá tartozó füstölt lemez és krepp lemez kivételével; vulkanizálatlan természetes vagy szintetikus gumi granulátum vulkanizálásra kész keverékben; vulkanizálatlan természetes vagy szintetikus gumi, koagulálás előtt vagy után korommal (ásványolaj hozzáadásával is), vagy szilícium-oxiddal (ásványolaj hozzáadásával is) keverve, bármilyen formában, amely előkeverékként ismert		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
ex 41.02	Szarvasmarhafélék (a bivalyt is beleértve) és lófélék nyers bőre, cserzett, de nem pergamentált, a 41.06 vagy 41.08 vámtarifaszám alá tartozó bőrök kivételével	A 41.01 vámtarifaszám alá tartozó nyersbőr és irha cserzése	
ex 41.03	Juh- és báránybőr gyapjú nélkül, cserezve, de nem pergamentálva, a 41.06 vagy 41.08 vámtarifaszám alá tartozó bőrök kivételével	A 41.01 vámtarifaszám alá tartozó nyersbőr és irha cserzése	
ex 41.04	Kecske és gida szőrtelen bőre, cserezve, de nem pergamentálva, a 41.06, vagy 41.08 vámtarifaszám alá tartozó bőrök kivételével	A 41.01 vámtarifaszám alá tartozó nyersbőr és irha cserzése	
ex 41.05	Más fajtájú bőrök cserezve, de nem pergamentálva, a 41.06, vagy 41.08 vámtarifaszám alá tartozó bőrök kivételével	A 41.01 vámtarifaszám alá tartozó nyersbőr és irha cserzése	
41.08	Lakkbőr és laminált lakkbőr; metallizált bőr		A 41.02–41.07 vámtarifaszám alá tartozó bőr (keresztezett indiai juh és indiaikecske- vagy -gidabőr kivételével, növényi cserzésnél tovább nem kikészítve vagy bizonyos kezelés után is, de bőrtermékek gyártására közvetlenül nem alkalmas állapotban) lakkozása vagy metallizálása, amelyben a felhasznált bőr értéke nem haladja meg a késztermék értékének 50 %-át
43.03	Szőrmeáru	Előállítás az ex 43.02 vámtarifaszám alá tartozó, lemez, kereszt és hasonló formájú szőrméből	
ex 44.21	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag, a farostlemezből készültek kivételével		Előállítás nem méretre vágott táblákból
ex 44.28	Gyufaszál; faszeg cipőhöz	Előállítás vágott fából	
45.03	Természetes parafából készült áruk		Előállítás a 45.01 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
ex 48.07	Papír és karton, margós, vonalas vagy négyzetrácsos, de más nyomtatás nélkül, tekercsben vagy ívben		Előállítás papíripari rostanyagból

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
48.14	Írótömb, levélpapír, boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlapok papírból vagy kartonból; levelezőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
48.15	Egyéb papír és karton, méretre vagy alakra vágva		Előállítás papíripari rostanyagból
ex 48.16	Doboz, tasak és más csomagolóeszköz, papírból vagy kartonból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
49.09	Képes levelezőlap, karácsonyi és más képes üdvözlőlap, bármilyen nyomtatási eljárással, díszítve is	Előállítás a 49.11 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
49.10	Bármilyen nyomtatott naptár papírból vagy kartonból, naptárblokk is	Előállítás a 49.11 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
50.04 (1)	Selyemfonal, a selyemkócból vagy más selyemhulladékból előállított fonal kivételével, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 50.01 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
50.05 (1)	Fonal selyemhulladékból, a selyemkóc kivételével, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 50.03 vámtarifaszám alá tartozó, nem kártolt és nem fésült termékekből
ex 50.07 (1)	Fonal selyemből, selyemkócból vagy más selyemhulladékból, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben; catgut utánzat selyemfonalból		Előállítás az 50.01 vagy az 50.03 vámtarifaszám alá tartozó, nem kártolt és nem fésült termékekből
50.09 (2)	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból, a selyemkóc kivételével		Előállítás az 50.02 és 50.03 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
51.01 (1)	Műszál (végtelen), nem a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
51.02 (1)	Monofil, szalag (műszalma és hasonló) és catgut utánzat, műszál anyagokból		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből

(1) Két vagy több textilanyagból előállított fonál esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert fonalat besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan fonal besorolható, amelyekből a kevert fonal összetevődik.

(2) Két vagy több textilanyagból előállított szövet esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert szövetet besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan textilanyag besorolható, amelyekből a kevert szövet összetevődik.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
51.03 (1)	Műszál fonal (végtelen), a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
51.04 (2)	Szövet műszálból (végtelen) az 51.01 vagy 51.02 vámtarifaszám alá tartozó monofilből vagy szalagból előállított szövetet is beleértve		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
52.01	Fémezett fonal, textilfonal fémmel sodorva vagy fémmel bármilyen eljárással bevonva		Előállítás vegyi anyagokból, textilpépből vagy természetes textilszálból, vágott műszálból vagy ezek hulladékából, nem kártolt, nem fésült
52.02	Fémfonalból vagy fémezett fonalból szőtt szövet, amelyet ruházati célokra, bútorszövetként vagy hasonló célra használnak		Előállítás vegyi anyagokból, textilpépből vagy természetes textilszálból, vágott műszálból vagy ezek hulladékából
53.06 (1)	Fonal kártolt birka- vagy báránygyapjúból (kártolt gyapjúfonal), a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 53.01 és 53.03 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
53.07 (1)	Fonal fésült birka- vagy báránygyapjúból (fésűsfonal), a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 53.01 és 53.03 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
53.08 (1)	Fonal finom állati szőrből (kártolt vagy fésült), a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 53.02 vámtarifaszám alá tartozó nyers finom állati szőrből
53.09 (1)	Fonal lószőrből vagy más durva állati szőrből, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 53.02 vámtarifaszám alá tartozó nyers durva állati szőrből vagy a 05.03 vámtarifaszám alá tartozó nyers lószőrből
53.10 (1)	Fonal birka- vagy báránygyapjúból, lószőrből vagy más állati szőrből (finom vagy durva), a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben		Előállítás a 05.03 vagy 53.01–53.04 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
53.11 (2)	Szövet birka- vagy báránygyapjúból vagy finom állati szőrből		Előállítás az 53.01–53.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
53.12 (2)	Szövet lószőrből vagy más durva állati szőrből		Előállítás az 53.02–53.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből vagy a 05.03 vámtarifaszám alá tartozó lószőrből

(1) Két vagy több textilanyagból előállított fonál esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert fonalat besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan fonal besorolható, amelyekből a kevert fonal összetevődik.

(2) Két vagy több textilanyagból előállított szövet esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert szövetet besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan textilanyag besorolható, amelyekből a kevert szövet összetevődik.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
54.03 (1)	Len vagy ramifonal, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 54.01 és 54.02 vámtarifaszám alá tartozó, nem kártolt és nem fésült termékekből
54.04 (1)	Len vagy ramifonal, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben		Előállítás az 54.01 és 54.02 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
54.05 (2)	Szövet lenből vagy ramiból		Előállítás az 54.01 és 54.02 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
55.05 (1)	Pamutfonal, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás az 55.01 vagy 55.03 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
55.06 (1)	Pamutfonal, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben		Előállítás az 55.01 vagy 55.03 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
55.07 (2)	Pamut gézszövet		Előállítás az 55.01, 55.03 vagy 55.04 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
55.08 (2)	Frottírtörülköző és hasonló frottírszövet, pamutból		Előállítás az 55.01, 55.03 vagy 55.04 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
55.09 (2)	Más pamutszövet		Előállítás az 55.01, 55.03 vagy 55.04 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
56.01	Műszál (vágott), nem kártolt, nem fésült vagy fonásra nem előkészített		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
56.02	Végtelen fonókábel műszál előállításához (vágott)		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
56.04	Műszál (vágott vagy hulladék), kártolt, fésült vagy más módon fonásra előkészített		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
56.05 (1)	Fonal műszálból (vágott vagy hulladék), a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
56.06 (1)	Fonal műszálból (vágott vagy hulladék), a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben		Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből

(1) Két vagy több textilanyagból előállított fonál esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert fonalat besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan fonal besorolható, amelyekből a kevert fonal összetevődik.

(2) Két vagy több textilanyagból előállított szövet esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert szövetet besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan textilanyag besorolható, amelyekből a kevert szövet összetevődik.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
56.07 (2)	Szövet műszálból (darabokban vagy hulladék)		Előállítás az 56.01–56.03 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
57.06 (1)	Jutafonal vagy fonal az 57.03 vámtarifaszám alá tartozó más textilháncsrostból		Előállítás nyers jutából, jutakócból vagy az 57.03 vámtarifaszám alá tartozó más nyers textilháncsrostból
ex 57.07 (1)	Fonal valódi kenderből		Előállítás valódi nyers kenderből
ex 57.07 (1)	Fonal más növényi textilszálból, a valódi kenderfonal kivételével		Előállítás az 57.02–57.04 vámtarifaszám alá tartozó nyers növényi textilszálból
ex 57.07	Papírfonal		Előállítás a 47. árucsoportba tartozó termékekből, vegyi anyagokból, textilpépből vagy természetes textilszálból, vágott műszálból vagy ezek hulladékából, nem kártolt, nem fésült
57.10 (2)	Jutaszövet vagy az 57.03 vámtarifaszám alá tartozó más textilháncsrostból		Előállítás nyers jutából, jutakócból vagy az 57.03 vámtarifaszám alá tartozó más nyers textilháncsrostból
ex 57.11 (2)	Szövet más növényi textilszálból		Előállítás az 57.02 vagy 57.04 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból vagy az 57.07 vámtarifaszám alá tartozó kókuszrostfonalból
ex 57.11	Szövet papírfonalból		Előállítás papírból, vegyi anyagokból, textilpépből vagy természetes textilszálból, vágott műszálból vagy ezek hulladékából
58.01	Csomózott szőnyeg és más textil padlóborító (konfekcionálva is)		Előállítás az 50.01–50.03, 51.01, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
58.02	Más szőnyeg és textil padlóborító, beleértve a „Kelem”, „Schumacks” és „Karamanie” és hasonló kézi szövésű szőnyeget is (konfekcionálva is)		Előállítás az 50.01–50.03, 51.01, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
58.04	Bolyhos szövet és zsenília szövet (az 55.08 vámtarifaszám alá tartozó pamutfrottírtörülköző- és hasonló frottírszövet és az 58.05 vámtarifaszám alá tartozó szövet)		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből

(1) Két vagy több textilanyagból előállított fonál esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert fonalat besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan fonal besorolható, amelyekből a kevert fonal összetevődik.

(2) Két vagy több textilanyagból előállított szövet esetében: az e jegyzékben szereplő rendelkezéseket összesítve kell alkalmazni mind azon vámtarifaszám tekintetében, amely alá a kevert szövetet besorolták, mind azon vámtarifaszámok tekintetében, amelyek alá a többi olyan textilanyag besorolható, amelyekből a kevert szövet összetevődik.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
58.05	Szövött keskenyáru, az 58.06 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével, vetülékszál nélkül, láncfonalakból, ragasztással előállított keskenyáru (bolduc)		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
58.06	Címke, jelvény és hasonló cikk szövetanyagból, végben, szalagban, alakra vagy méretre vágva, de nem hímezve		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
58.07	Zsenília fonal (beleértve a zsenília pehelyből készült zsenília fonalat is), paszományozott fonal (más, mint az 52.01 vámtarifaszám alá tartozó fémezett fonal és paszományozott lószőrfonal); szegélyek és díszítések végben; bojt, rojt, pompon és hasonló cikk		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
58.08	Tüll és más hálószövet (a szövött, kötött és hurkolt termék kivételével), mintázatlan		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
58.09	Tüll és más hálószövet (a szövött, kötött vagy hurkolt termék kivételével), mintázott; kézi vagy gépi csipke, végben, szalagban vagy mintázott darabokban		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
58.10	Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban		Előállítás textil fonalból
59.01	Vatta textilanyagokból és ebből készült áruk; textilpehely, -por, és őrölt elemi szál		Előállítás vagy természetes szálból, vagy vegyi anyagból vagy textilpépből
59.02	Nemez és nemezből előállított cikkek, impregnálva vagy bevonva is		Előállítás vagy természetes szálból, vagy vegyi anyagból vagy textilpépből
59.03	Elemi szálakból ragasztott anyag, hasonlóan ragasztott fonal szövedék és ezekből előállított áru, impregnálva vagy bevonva is		Előállítás vagy természetes szálból, vagy vegyi anyagból vagy textilpépből
59.04	Zsineg, zsinór, kötél és hajókötél, fonott is		Előállítás vagy természetes szálból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
59.05	Csomózott háló zsinegből, zsinórból vagy kötélárúból; textilanyagokból készített halászháló és más összeállított háló		Előállítás vagy természetes szálból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
59.06	Fonalból, zsinegből, zsinórból, kötélből vagy hajókötélből előállított más áru, a textilanyag és abból készült áruk kivételével		Előállítás vagy természetes szálból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
59.07	Szövetek mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; pamutvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez és hasonló használatra		Előállítás fonalból
59.08	Szövet, cellulózszármazékok készítményeivel vagy más műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve		Előállítás fonalból
59.10	Linóleum és linóleumhoz hasonló módon, textilalapra alkalmazott bevonatból álló anyagok, kiszabva is, padlóborítóként használt; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll; kiszabva is		Előállítás fonalból vagy textilszálból
ex 59.11	Gumizott szövet, a gumizott, kötött vagy hurkolt áruk kivételével, kivéve a végtelen szintetikus textilszálakból vagy párhuzamos textilszálakból álló szövetből készülteket, impregnálva vagy műgumival bevonva, legalább 90 % tömegszázalék szövetanyag-tartalommal, kerékköpeny gyártására vagy más műszaki célokra		Előállítás fonalból
ex 59.11	Gumizott szövet, a gumizott, kötött vagy hurkolt áruk kivételével, végtelen szintetikus textilszálakból vagy párhuzamos textilszálakból álló szövetből, impregnálva vagy műgumival bevonva, legalább 90 % tömegszázalék szövetanyag-tartalommal, kerékköpeny gyártására vagy más műszaki célokra		Előállítás vegyi anyagokból
59.12	Más módon impregnált, bevont vagy borított szövet; festett szövet, színházi vagy stúdió (műtermi) díszletek vagy hasonlók számára		Előállítás fonalból

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
59.13	Elasztikus szövet és díszítés (szegélyezés) (a kötött vagy hurkolt kivételével) gumifonallal kombinált textilanyagból		Előállítás egyágú fonalból
59.14	Textilalapanyagokból szőtt, font vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlóhoz; fehér izzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnya-szövet		Előállítás egyágú fonalból
59.15	Textilanyagból készült tömlő öntözéshez és hasonló célra, bélelve is, más anyagokból készült szerelékkel vagy tartozékkal is		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
59.16	Szállítószalag, meghajtó- vagy erőátviteli szíj textilanyagból, fémmel vagy más anyaggal megerősítve is		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
59.17	Textiltermék és textiláru műszaki célra		Előállítás az 50.01–50.03, 53.01–53.05, 54.01, 55.01–55.04, 56.01–56.03, 57.01–57.04 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből
60. árucsoport	Kötött és hurkolt áruk		Előállítás kártolt vagy fésült természetes szálból, az 56.01–56.03 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, vegyi anyagokból vagy textilpépből
61.01	Férfi és fiú felsőruházat		Előállítás fonalból
61.02	Női, leányka és csecsemő felsőruházat		Előállítás fonalból
61.03	Férfi és fiú alsóruházat, beleértve a gallért, ingmellet és kézelőt is		Előállítás fonalból
61.04	Női, leányka és csecsemő alsóruházat		Előállítás fonalból
61.05	Zsebkendő		Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból
61.06	Kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló		Előállítás természetes textilszálból vagy vágott műszálból vagy azok hulladékából készült, fehérítetlen egyágú fonalból, vagy vegyi anyagokból vagy textilpépből

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
61.07	Nyakkendő, csokornyakkendő és kravátli		Előállítás fonalból
61.09	Fűző, harisnyatartó, nadrágtartó, melltartó, csípőszorító, zoknitartó és hasonló áruk (beleértve a kötött vagy hurkolt szövetből készült ilyen árukat is), rugalmas is		Előállítás fonalból
61.10	Kesztyű, ujjatlan kesztyű, egyujjas kesztyű, zokni, harisnya és bokazokni, nem kötött vagy hurkolt		Előállítás fonalból
61.11	Egyéb konfekcionált ruházati tartozékok (például ruhavédő, váll- és más tömés, derékszíj, nadrágszíj, muff, ujjvédő, zseb)		Előállítás fonalból
62.01	Takaró és útitakaró		Előállítás az 50–56. árucsoportba tartozó, fehérítetlen fonalból
62.02	Ágynemű, asztalnemű, testápolási és konyhai textília; függöny és más lakástextília		Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból
62.03	Zsák és zacskó, áruk csomagolására		Előállítás vegyi anyagokból, textilpépből vagy természetes textilszálból, vágott műszálból vagy ezek hulladékából
62.04	Ponyva, csónakvitorla, vászontető és napellenző, sátor és kempingcikk		Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból
ex 62.05	Más készáru (beleértve a szabásmintát is) a legyezők és kézben tartható ellenzők, nem gépi, keretek és fogantyúk és az ilyen keretek és fogantyúk részei		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
64.01	Lábbeli, gumi vagy műanyag külső talppal és felsőrésszel	Előállítás a 64.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
64.02	Lábbeli bőr- vagy műbőr külső talppal; lábbeli (a 64.01 vámtarifaszám alá tartozó lábbeli kivételével) gumi vagy műanyag talppal	Előállítás a 64.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
64.03	Lábbeli fa vagy parafa külső talppal	Előállítás a 64.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
64.04	Lábbeli más anyagból készült külső talppal	Előállítás a 64.05 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
65.03	Kalap és más fejfedő nemezből, a 65.01 vámtarifaszám alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, bélelve vagy díszítve is		Előállítás textilszálból
65.05	Kalap és más fejfedő (beleértve a hajhálót is), kötött vagy hurkolt, kelméből vagy csipkéből, nemezből vagy más textilanyagból (de nem szalagból) előállítva, bélelve vagy díszítve is		Előállítás fonalból vagy textilszálból
66.01	Esernyő, napernyő (beleértve a boternyőt, kerti és hasonló napernyőt is)		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 68.04 ex 68.06	Szilícium-karbid alapú mesterséges csiszolóanyagból készült áru	Előállítás az ex 28.56 vámtarifaszám alá tartozó szilícium-karbidból	
70.06	Öntött, hengerelt vagy fúvott üveg (beleértve a bevonatos vagy drótbetétes üveget is), táblában, felületcsiszolással vagy polírozással, de másképp nem megmunkálva	Előállítás a 70.04 és 70.05 vámtarifaszám alá tartozó húzott, öntött vagy hengerelt üvegből	
70.07	Öntött, hengerelt vagy fúvott üveg (beleértve a bevonatos vagy drótbetétes üveget is), téglalap alakútól eltérő alakra vágva vagy meghajlítva, vagy másképpen megmunkálva (például megmunkált széllel, maratva), felületcsiszolással vagy polírozással is; többrétegű szigetelő üveg	Előállítás a 70.04–70.06 vámtarifaszám alá tartozó húzott, öntött vagy hengerelt üvegből	
70.08	Biztonsági üveg szilárdított (edzett) vagy többrétegű üvegből, alakra formálva is	Előállítás a 70.04–70.07 vámtarifaszám alá tartozó húzott, öntött vagy hengerelt üvegből	
70.09	Üvegtükör (beleértve a visszapillantó tükröt is), nem keretezve, keretezve vagy hátlappal	Előállítás a 70.04–70.06 vámtarifaszám alá tartozó húzott, öntött vagy hengerelt üvegből	
71.15	Gyöngyből, drágakőből vagy féldrágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) álló vagy azt tartalmazó áru		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg a előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
73.07	Vas vagy acél buga, tuskó, félkész rúdanyag, lemeztuskó és laposbuga (beleértve a fehérbádogot is); kovácsolással durván megmunkált darabok vasból vagy acélból	Előállítás a 73.06 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.08	Vas- vagy acéltekercsek újrahengerléshez	Előállítás a 73.07 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.09	Univerzális lemez vasból vagy acélból	Előállítás a 73.07 és a 73.08 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.10	Rúd (beleértve a huzal alapanyagot is), vasból vagy acélból, melegen hengerelt, kovácsolt, extrudált, hidegen alakított vagy hidegen készre alakított (beleértve a precíziós gyártást is); üreges fúrórúdacél	Előállítás a 73.07 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.11	Szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy acélból, melegen hengerelt, kovácsolt, extrudált, hidegen alakított vagy hidegen készre alakított; vas vagy acél szádpalló, fúrva, lyukasztva vagy elemekből összeszerelve is	Előállítás a 73.07–73.10, a 73.12 és 73.13 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.12	Abroncs és szalag vasból vagy acélból, melegen hengerelt vagy hidegen hengerelt	Előállítás a 73.07–73.09 és a 73.13 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.13	Lemez és lap vasból vagy acélból, melegen hengerelt vagy hidegen hengerelt	Előállítás a 73.07–73.09 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.14	Vas- vagy acélhuzal, bevonatos is, de nem szigetelt	Előállítás a 73.10 vámtarifaszám alá tartozó termékekből	
73.16	Vasúti vagy villamos vasúti pályaépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelősín, fogazott sín, váltósín, sínkereszteződés (vagy keresztezési csúcsbetét), váltóállító rúd és más kereszteződési darab, sínaljzat (keresztkengyel), csatlakozó lemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kengyel, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciális anyag		a 73.06 vámtarifaszám alá tartozó termékekből való előállítás
73.18	Cső és üreges profil vasból (öntött vas kivételével) vagy acélból, nagy nyomású hidroelektromos vezetékek kivételével		Előállítás a 73.06 és 73.07 vámtarifaszám alá tartozó termékekből vagy a 73.06 és 73.07 vámtarifaszám alatt meghatározott formákban lévő, a 73.15 vámtarifaszám alá tartozó termékekből
74.03	Megmunkált rúd, szögidom, profil és szelvény rézből; rézhuzal		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
74.04	Megmunkált rézlap, -lemez és -szalag		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.05	Rézfólia (domborítva, kiszabva, perforálva, bevonva, nyomtatva, papír vagy hasonló megerősítő alátéten is), ha vastagsága (az alátétet nem számítva) legfeljebb 0,15 mm		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.06	Rézpor és -pehely		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.07	Cső és üreges profil rézből; üreges rúd rézből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.08	Cső és csőszerelvény (például csatlakozó karmantyú, könyökdarab, csőtoldat) rézből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.10	Sodort huzal, kábel, kötél, fonott szalag és hasonló rézhuzalból, az elektromos szigetelésű huzalok és kábelek kivételével		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.11	Fémháló, drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat és hasonló anyag (végtelen szalagban is), rézhuzalból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.15	Csavar és anya (beleértve a csavarvéget és ászokcsavart is), külső vagy belső menetes is, és fejescsavar (beleértve a csavaros kampót és a képakasztó karikát is), rézből; szegecs, sasszeg, hasított szárú szeg, csavaralátét és rugós alátét, rézből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.16	Rugó rézből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
74.17	Háztartási főző- és melegítőkészülék, nem elektromos fűtéssel és ennek részei, rézből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.18	Asztali, konyhai és más háztartási cikk; egészségügyi cikk és részei, rézből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
74.19	Más rézgyártmányok		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
75.02	Megmunkált rúd, profil, szögidom és szelvény nikkelből; nikkel huzal		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
75.03	Megmunkált nikkellap, -lemez és -szalag; nikkelfólia; nikkelpor és -pehely		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
75.04	Cső és üreges profil nikkelből; üreges rúd és csőszerelvény (például csatlakozó, karmantyú, könyökdarab és csőtoldat) nikkelből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
75.05	Galvanizáló anód, nikkelből, megmunkált is, elektrolízissel előállított anódokat is beleértve		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
75.06	Más nikkeláru		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.02	Megmunkált rúd, szögidom, egyéb idom és szelvény alumíniumból; alumíniumhuzal		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.03	Megmunkált alumíniumlap, -lemez és szalag		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
76.04	Alumíniumfólia (domborítva, kiszabva, perforálva, bevonva, nyomtatva, papír vagy hasonló megerősítő alátéten is), ha vastagsága (az alátétet nem számítva) legfeljebb 0,20 mm		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.05	Alumíniumpor és -pehely		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.06	Cső és üreges profil alumíniumból; üreges rúd alumíniumból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.07	Cső és csőszerelvény (például csatlakozó, karmantyú, könyökdarab, csőtoldat és karima), alumíniumból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.08	Alumínium szerkezet és részei (például hangár és más épület, híd és hídrész, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó- és ablakkeret, korlát, pillér és oszlop); szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, profil, szelvény, idom, cső és hasonló termék alumíniumból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.09	Alumíniumtartály, ciszterna, tárolókád és hasonló tárolóedény bármilyen anyag (sűrített gáz vagy folyékony gáz kivételével) tárolására, több mint 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezések nélkül		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.10	Alumíniumhordó, -dob, -kanna, -doboz és hasonló edény (a merev vagy összenyomható cső alakú tartály is) áruk szállítására vagy csomagolására		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.11	Alumíniumtartály sűrített vagy folyékony gáz tárolására		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
76.12	Sodrott huzal, kábel, kötél, fonott szalag és hasonló alumíniumhuzalból, elektromos szigetelésű huzalok		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.15	Asztali, konyhai és más háztartási cikk, egészségügyi cikk és részei, alumíniumból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
76.16	Más alumíniumgyártmány		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
77.02	Megmunkált magnéziumrúd, szögidom, profil és szelvény; magnéziumhuzal; megmunkált magnéziumlap, -lemez és -szalag; magnéziumfólia; reszelék és szemcse méret szerint osztályozva; magnéziumpor és -pehely; cső és üreges profil magnéziumból; üreges magnéziumrúd; más magnéziumáru		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
78.02	Megmunkált rúd, szögidom, profil és szelvény ólomból; ólomhuzal		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
78.03	Megmunkált ólomlap, -lemez és -szalag		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
78.04	Ólomfólia (domborítva, kiszabva, perforálva, bevonva, nyomtatva, papír vagy más megerősítő alátéten is), legfeljebb 1,7 kg/m^2 tömegű (az alátétet nem számítva); ólompor és -pehely		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
78.05	Cső és üreges profil ólomból; üreges rúd és csőszerelvény (például csatlakozó, karmantyú, könyökdarab, csőtoldat, karima és S-könyök)		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
78.06	Más ólomáru		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
79.02	Megmunkált rúd, szögidom, profil és szelvény cinkből; cinkhuzal		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
79.03	Megmunkált cinklap, -lemez és -szalag; cinkfólia, cinkpor és -pehely		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
79.04	Cső és üreges profil cinkből; üreges rúd és csőszerelvény (például csatlakozó, karmantyú, könyökdarab, csőtoldat és karima), cinkből		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
79.06	Más cinkáru		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
80.02	Megmunkált rúd, szögidom, profil és szelvény ónból; ónhuzal		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
80.03	Megmunkált ónlap, -lemez és -szalag		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
80.04	Ónfólia (domborítva, kiszabva, perforálva, bevonva, nyomtatva, papír vagy más megerősítő alátéten is), legfeljebb 1 kg/m^2 tömegű (az alátétet nem számítva); ónpor és -pehely		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
80.05	Cső és üreges profil ónból; üreges rúd és csőszerelvény (például csatlakozó, karmantyú, könyökdarab, csőtoldat, karima és S-könyök), ónból		Előállítás, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
82.05	Cserélhető szerszám, kézi- vagy gépi működtetésű kéziszerszámhoz vagy szerszámgéphez (például sajtoló, csákoló, lyukasztó, menetfúró, menetvágó, fúró, furatmegmunkáló, üregelő, maró, esztergályozó vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való süllyesztéket és sziklafúráshoz való szerszámot is)		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
82.06	Kés és vágópenge géphez vagy mechanikus készülékhez		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
ex 84. árucsoport	Kazánok, gépek és mechanikus berendezések és ezek alkatrészei, kivéve a hűtőgépeket és hűtőberendezéseket (elektromos és más) (84.15 vámtarifaszám) és varrógépek, beleértve a kifejezetten varrógép beépítésére alkalmas bútort is (ex 84.41 vámtarifaszám)		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
84.15	Hűtőgép és hűtőberendezés (elektromos és egyéb)		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek [1] értékének legalább 50 %-a származó termék
ex 84.41	Varrógép, beleértve a varrógép beépítésére alkalmas bútort is		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy: a) a fej (motor nélkül) szereléséhez felhasznált anyagok és alkatrészek [1] értékének legalább 50 %-a származó termék, és b) a szálfeszítő, hurkoló és cikcakk mechanizmus származó termék
ex 85. árucsoport	Elektromos gép és felszerelés; ezek részei; a 85.14 vagy 85.15 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át

[1] Az anyagok és alkatrészek értékének meghatározásánál a következőket kell figyelembe venni:
a) a származó anyagok és alkatrészek tekintetében az első igazolhatóan kifizetett árat, vagy az említett termék eladása esetén fizetendő árat annak az országnak a területén, ahol a megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés történik;
b) egyéb anyagok és alkatrészek tekintetében a rendelet 4. cikkének rendelkezései, amelyek meghatározzák:
i a behozott termékek értékét;
ii a meghatározatlan származású termékek értékét.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
85.14	Mikrofon és tartószerkezete; hangszóró; hangfrekvenciás elektromos erősítők		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy: a) a felhasznált anyagok és alkatrészek (1) értékének legalább 50 %-a származó termék, és b) a tranzisztorok származó termékek
85.15	Rádiótávíró és rádiótelefon adó- és vevőkészülék; rádió- és tévéműsor adó- és vevőkészülék (hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel egybeépítve is) és televíziós kamera; radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy: – a) a felhasznált anyagok és alkatrészek (1) értékének legalább 50 %-a származó termék, és – b) a tranzisztorok származó termékek
86. árucsoport	Vasúti mozdonyok és villamos motorkocsik, más, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti és villamosvágánytartozékok és felszerelések; mindenféle közlekedési jelzőberendezés (nem elektromos működésű)		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
ex 87. árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével, kivéve a 87.09 vámtarifaszám alá tartozó termékeket		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
87.09	Motorkerékpár, robogó és segédmotoros kerékpár, oldalkocsival is; mindenfajta oldalkocsi		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek (1) értékének legalább 50 %-a származó termék

(1) Az anyagok és alkatrészek értékének meghatározásánál a következőket kell figyelembe venni:
a) a származó anyagok és alkatrészek tekintetében az első igazolhatóan kifizetett árat, vagy az említett termék eladása esetén fizetendő árat annak az országnak a területén, ahol a megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés történik;
b) egyéb anyagok és alkatrészek tekintetében a rendelet 4. cikkének rendelkezései, amelyek meghatározzák:
i a behozott termékek értékét;
ii a meghatározatlan származású termékek értékét.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
ex 90. árucsoport	Optikai, fényképészeti, mozgófényképészeti, mérő-, ellenőrző, precíziós, orvosi és sebészeti műszerek és készülékek, valamint ezek alkatrészei, a 90.05, 90.07 (kivéve a kisülési csővel működő („elektronikus") fényképészeti villanólámpákat), a 90.08, 90.12 és 90.26 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
90.05	Távcső, látcső (két és egy szemlencsés), prizmás is		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek [1] értékének legalább 50 %-a származó termék
ex 90.07	Fényképezőgép, fényképészeti villanófénykészülék és villanókörte, a 85.20 vtsz. alá tartozó kisülési cső kivételével, kivéve az elektromos villanókörtéket		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek [1] értékének legalább 50 %-a származó termék
90.08	Mozgókép-felvevő (kamera), -vetítő, hangfelvevő és hangvisszaadó készülék; ezeknek az áruknak bármilyen kombinációja		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek [1] értékének legalább 50 %-a származó termék
90.12	Összetett optikai mikroszkóp, a kép fényképezésére vagy vetítésére szolgáló eszközzel felszerelve is		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek [1] értékének legalább 50 %-a származó termék

[1] Az anyagok és alkatrészek értékének meghatározásánál a következőket kell figyelembe venni:

a) a származó anyagok és alkatrészek tekintetében az első igazolhatóan kifizetett árat, vagy az említett termék eladása esetén fizetendő árat annak az országnak a területén, ahol a megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés történik;

b) egyéb anyagok és alkatrészek tekintetében a rendelet 4. cikkének rendelkezései, amelyek meghatározzák:

i a behozott termékek értékét;

ii a meghatározatlan származású termékek értékét.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
90.26	Gáz, folyadék és áram fogyasztásának vagy előállításának mérésére szolgáló készülék; ezekhez hitelesítésére szolgáló mérőeszköz is		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek (1) értékének legalább 50 %-a származó termék
ex 91. árucsoport	Óra és karóra és ezek alkatrészei, a 91.04 vagy 91.08 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
91.04	Más óra		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek értékének legalább 50 %-a származó termék (1)
91.08	Óraszerkezet, összeszerelt		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek (1) legalább 50 %-a származó termék
ex 92. árucsoport	Hangszerek; hangfelvevő és -lejátszó készülékek; televíziós kép- és hangfelvevő és lejátszó készülékek, mágneses; az ilyen áruk alkatrészei és tartozékai; a 92.11 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át

(1) Az anyagok és alkatrészek értékének meghatározásánál a következőket kell figyelembe venni:

a) a származó anyagok és alkatrészek tekintetében az első igazolhatóan kifizetett árat, vagy az említett termék eladása esetén fizetendő árat annak az országnak a területén, ahol a megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés történik;

b) egyéb anyagok és alkatrészek tekintetében a rendelet 4. cikkének rendelkezései, amelyek meghatározzák:

i a behozott termékek értékét;

ii a meghatározatlan származású termékek értékét.

A. Jegyzék *(folytatás)*

Előállított termékek		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely nem jár a származó termék helyzet elnyerésével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár, ha a következő feltételek teljesülnek
Vámtarifaszám	Megnevezés		
92.11	Gramofon, diktafon és más hangfelvevő és -lejátszó készülék, beleértve a lemezjátszót és szalagdekket is, hangfejjel vagy hangfej nélkül; televíziós kép- és hangfelvevő és -lejátszó, mágneses		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy: a) felhasznált anyagok és alkatrészek (1) legalább 50 %-a származó termék, és b) a tranzisztorok származó termékek
93. árucsoport	Fegyver és lőszer; ezek alkatrésze		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 96.01	Egyéb seprű és kefe (beleértve a gépek alkatrészét képező kefét is); szobafestő párna és henger; gumibetétes törlő (a gumihengeres kivételével) és nyeles felmosó		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
97.03	Más játék; szórakozási célra szánt működő modell		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
98.01	Gomb és gombtest, mandzsettagomb, inggomb és nyomással működő rögzítők, a patentgombot és nyomógombot is beleértve; az ilyen cikkek nyersdarabjai és részei		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
98.08	Írógép- és hasonló szalag, orsón is; bélyegzőpárna, dobozzal is.		Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át

(1) Az anyagok és alkatrészek értékének meghatározásánál a következőket kell figyelembe venni:
a) a származó anyagok és alkatrészek tekintetében az első igazolhatóan kifizetett árat, vagy az említett termék eladása esetén fizetendő árat annak az országnak a területén, ahol a megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés történik;
b) egyéb anyagok és alkatrészek tekintetében a rendelet 4. cikkének rendelkezései, amelyek meghatározzák:
i a behozott termékek értékét;
ii a meghatározatlan származású termékek értékét.

B. JEGYZÉK

Azoknak a megmunkálási vagy feldolgozási műveleteknek a jegyzéke, amelyek nem eredményeznek vámtarifaszám-változást, de az ilyen műveleteken keresztülmenő termékek esetében a származó termék helyzet elnyerésével járnak

Vámtarifaszám		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár
Előállított termék	Megnevezés	
		A nem származó anyagok és alkatrészek beépítése a 84–92. árucsoportba tartozó gépekbe vagy mechanikus berendezésekbe nem eredményezi azon termékek származó termék helyzetének elvesztését, feltéve hogy a felhasznált nem származó anyagok és alkatrészek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 21.03	Elkészített mustár	Előállítás mustárlisztből
ex 25.15	Márvány fűrésszel négyszögletesre vágva, legfeljebb 25 cm vastagsággal	Márvány fűrészelése táblákba vagy metszetekbe, polírozása, zúzása és tisztítása, beleértve a durván vágottnál, durván nagyoltnál vagy durván fűrészeltnél tovább nem megmunkált márványt, 25 cm-t meghaladó vastagsággal
ex 25.16	Gránit, porfir, bazalt, homokkő és más emlékművi és építőkő, fűrészeléssel négyszögletes alakúra formálva, legfeljebb 25 cm vastagsággal	Gránit, porfír, bazalt, homokkő és más emlékművi vagy egyéb építőkő fűrészelése, beleértve a durván vágottnál, durván nagyoltnál vagy durván fűrészeltnél tovább nem megmunkált követ, 25 cm-t meghaladó vastagsággal
ex 25.18	Kalcinált dolomit; agglomerált dolomit (beleértve a kátrányozott dolomitot is)	Megmunkálatlan dolomit kalcinálása
ex 25.19	Más magnézium-oxid, vegyileg tiszta is	Előállítás természetes magnézium-karbonátból (megnezitből)
ex 25.32	Földfesték, kalcinálva vagy porítva	Földfesték összezúzása, kalcinálása vagy porítása
ex 28–37. árucsoport	A vegyipar és rokon iparok termékei, a kén-trioxid (ex 28.13), a csersav (ex 32.01), az illóolajok, rezinoidok és terpéntartalmú melléktermékek (ex 33.01), sör szűrésére használt készítmények papainból és bentonitból, enzimes készítmények textíliák írtelenítésére (ex 35.07) kivételével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 20 %-át
ex 28.13	Kén-trioxid	Előállítás kén-dioxidból
ex 32.01	Tanninok (csersav), vizes kivonatú galluszcsersav is, ezek sói, éterei, észterei és más származékai	Előállítás növényi eredetű cserzőanyag-kivonatokból
ex 33.01	Szilárd vagy vízmentes illóolajok (terpénmentes is); rezinoidok; illóolajok terpénmentesítésekor nyert terpéntartalmú melléktermékek	Előállítás zsírban, szilárd olajban vagy viaszban, vagy hasonló anyagban levő illóolaj koncentrátumból, amelyet hideg abszorbció vagy macerálás útján nyernek

B. Jegyzék *(folytatás)*

Vámtarifaszám		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár
Előállított termék	Megnevezés	
ex 35.07	Hús puhítására használt készítmények, sör szűrésére használt készítmények papainból és benzonitból, enzimes készítmények textíliák írtelenítésére	Előállítás olyan enzimből vagy enzimekből, amelyek értéke nem haladja meg az előállított termék 50 %-át
ex 38. árucsoport	A vegyipar különböző termékei a finomított tallolaj (ex 38.05) és fakátrány (fakreozot) (ex 38.09) kivételével	Megmunkálás vagy feldolgozás, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 20 %-át
ex. 38.05	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása
ex 38.09	Fakátrány (fakreozot)	Fakátrány desztillálása
39. árucsoport	Mesterséges gyanták és műanyagok, cellulóz-észterek és -éterek; ezekből készült áruk	Olyan megmunkálás, feldolgozás, amelynek során a felhasznált nem származó termékek értéke nem haladja meg a előállított termék értékének 20 %-át
ex 40.01	Krepp gumilemez cipőtalphoz	Természetes gumi krepp lapjainak rétegelése
ex 40.07	Vulkanizált gumifonal és -zsineg, szövettel bevonva	Előállítás szövettel nem bevont vulkanizált gumifonalból és -zsinegből
ex 41.01	Juh- és bárányből gyapjú nélkül	Gyapjas juh- és bárányből a gyapjú eltávolítása
ex 41.03	Indiai keresztezett juh utáncserzett bőre szőr nélkül	Indiai keresztezett juh bőrének utáncserzése, a cserzésnél tovább nem elkészítve
ex 41.04	Indiai kecske vagy gida utáncserzett bőre szőr nélkül	Indiai kecske vagy gida bőrének utáncserzése, a cserzésnél tovább nem elkészítve
ex 44.22	Hordó, kád, dézsa, vödör és más kádáripari termék és elemei	Előállítás hasított fadongából, fő felületén fűrészelve, további megmunkálás nélkül; fűrészelt fadonga, legalább az egyik fő felületén hengeresen fűrészelve, további megmunkálás nélkül
ex 50.09 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.67	Nyomott szövet	Szövet nyomása és az ahhoz kapcsolódó befejező műveletek (fehérítés, kikészítés, szárítás, gőzölés, csomótisztítás, kivarrás, impregnálás, szanforizálás, fényesítés, selymesítés), amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 47,5 %-át
ex 67.01	Tollporoló	Előállítás tollból, tollrészből
ex 68.03	Palából készült áruk, beleértve az agglomerált palából készült árukat is	Áruk előállítása palakőből

B. Jegyzék *(folytatás)*

Vámtarifaszám		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár
Előállított termék	Megnevezés	
ex 68.04	Kézi fenőkő vagy polírozókő, köszörűkő, olajfenőkő és hasonló agglomerált természetes vagy mesterséges csiszolóanyagból vagy kerámiából	Csiszolóanyag vágása, igazítása és ragasztása, amely a formája miatt nem tűnik alkalmasnak kézi használatra
e 68.13	Azbesztrostból készült áru; azbeszt alapú vagy azbeszt és magnézium-karbonát alapú keverékből készült áru	Áruk előállítása azbesztrostból vagy azbeszt alapú keverékből, vagy azbeszt és magnézium-karbonát alapú keverékből
ex 68.15	Csillámból készült áru, papírra vagy más anyag alátétre rádolgozva is	Áruk előállítása csillámból
ex 70.10	Metszett, csiszolt üvegpalack	Palack metszése, csiszolása, amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék 50 %-át
ex 70.13	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 70.19 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével)	Üvegáru metszése, csiszolása, amelynek az értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 70.20	Üvegrostból készült áruk	Előállítás megmunkálatlan üvegrostból
ex 71.02	Drágakő és féldrágakő, vágva vagy más módon megmunkálva, de nem felfűzve, foglalat és szerelés nélkül (a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felfűzött, osztályozatlan kő kivételével)	Előállítás megmunkálatlan drágakőből és féldrágakőből
ex 71.03	Szintetikus vagy rekonstruált drágakő vagy féldrágakő, vágva vagy másképpen megmunkálva, de nem felfűzve, foglalat és szerelés nélkül (a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felfűzött osztályozatlan kő kivételével)	Előállítás megmunkálatlan szintetikus vagy rekonstruált drágakőből vagy féldrágakőből
ex 71.05	Ezüst és ezüstötvözet, az arannyal futtatott és a platinával bevont ezüst is, félgyártmány	Megmunkálatlan ezüst és ezüstötvözet hengerlése, húzása, kikovácsolása vagy köszörülése
ex 71.06	Hengerelt ezüst, félgyártmány	Megmunkálatlan hengerelt ezüst hengerlése, húzása, kikovácsolása vagy köszörülése
ex 71.07	Arany, beleértve a platinával bevont aranyat is, félgyártmány	Megmunkálatlan arany, a platinával bevont aranyat is beleértve, hengerlése, húzása, kikovácsolása vagy köszörülése
ex 71.08	Hengerelt arany nem nemesfémen vagy ezüstön, félgyártmány	Nem nemesfémen vagy ezüstön lévő megmunkálatlan hengerelt arany hengerlése, húzása, kikovácsolása vagy köszörülése
ex 71.09	Platina vagy más, a platinacsoporthoz tartozó fém, félgyártmány	Megmunkálatlan platina vagy más, a platinacsoporthoz tartozó fém hengerlése, húzása, kikovácsolása vagy köszörülése
ex 71.10	Hengerelt platina vagy más, a platinacsoporthoz tartozó fém nem nemesfémen vagy nemesfémen, félgyártmány	Megmunkálatlan hengerelt platina vagy más, a platinacsoporthoz tartozó megmunkálatlan fém vagy nemesfém hengerlése, húzása, kikovácsolása vagy köszörülése

B. Jegyzék *(folytatás)*

Vámtarifaszám		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár
Előállított termék	Megnevezés	
ex 73.15	Ötvözött acél és magas széntartalmú acél:	
	– a 73.07–73.13 vámtarifaszám alatt említett formákban	– Előállítás a 73. 06 vámtarifaszám alatt említett formákban lévő termékekből
	– a 73.04 vámtarifaszám alatt említett formákban	Előállítás a 73.06 vagy 73.07 vámtarifaszám alatt említett formában lévő termékekből
ex 74.01	Finomítatlan réz (nyersréz és egyéb)	Rezes kéneskő olvasztása
ex 74.01	Finomított réz	Finomítatlan réz (nyersréz és egyéb), rézhulladék vagy -törmelék tűzi vagy elektrolízises finomítása
ex 74.01	Rézötvözet	Finomított réz, rézhulladék vagy -törmelék olvasztása vagy hőkezelése
ex 75.01	Megmunkálatlan nikkel az ötvözetek kivételével	Nikkelhulladék és -törmelék finomítása elektrolízissel, olvasztással vagy vegyi úton
76.16	Más alumíniumgyártmány	Előállítás, amelynek során az alumíniumhuzalból vagy alumínium rácslemezből készült felhasznált drótszövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat és hasonló anyagok (beleértve a végtelen szalagot) értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 77.02	Más magnéziumgyártmány	Előállítás a következőkből: megmunkált rúd, idom, profil, lap, lemez, fólia; egyforma méretű reszelékek és forgácsok, por és szemcse; üreges rudak magnéziumból; más magnéziumgyártmány, amelyek értéke nem haladja meg az előállított termék 50 %-át
ex 77.04	Megmunkált berillium és berilliumból készült áruk	Megmunkálatlan berillium hengerelése, húzása vagy köszörülése, amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 81.01	Megmunkált volfrám és volfrámból készült áruk	Előállítás megmunkálatlan volfrámból, amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 81.02	Megmunkált molibdén és molibdénből készült áruk	Előállítás megmunkálatlan molibdénből, amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 81.03	Megmunkált tantál és tantálból készült áruk	Előállítás megmunkálatlan tantálból, amelynek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 81.04	Megmunkált más nem nemesfémek és más nemesfémekből készült áruk	Előállítás megmunkálatlan más alapfémekből, amelyek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 82.09	Kés és vágópenge, fűrészes is (beleértve a metszőkéseket), a 82.06 vámtarifaszám alá tartozó kések kivételével	Előállítás vágópengéből

B. Jegyzék *(folytatás)*

Vámtarifaszám		Megmunkálás vagy feldolgozás, amely a származó termék helyzet elnyerésével jár
Előállított termék	Megnevezés	
ex 84.05	Gőzgépek (beleértve a mozgó gőzgépeket, de a 87.01 vámtarifaszám alá tartozó gőztraktorok vagy géperővel hajtott úthenger kivételével) saját kazánnal	Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
84.06	Belső égésű dugattyús motor	Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át
ex 84.08	Motor és hajtómű, a léglökéses hajtómű és a gázturbina kivételével	Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, és feltéve, hogy a felhasznált anyagok és alkatrészek értékének legalább 50 %-a származó termék [1]
ex. 84.41	Varrógép, beleértve a kifejezetten varrógéphez tervezett bútort is	Megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés, amelynek során a felhasznált termékek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 40 %-át, feltéve, hogy: a) a fej (a motor kivételével) összeszereléséhez felhasznált anyagok és alkatrészek értékének legalább 50 %-a származó termék, és b) a szálfeszítő, hurkoló és cikcakk mechanizmus származó termék.
ex 95.05	Teknősbékahéjból, gyöngyházból, elefántcsontból, csontból, szarvból, korallból (természetes vagy agglomerált) és faragásra alkalmas más állati eredetű anyagból készült áruk	Előállítás teknősbékahéjból, gyöngyházból, elefántcsontból, csontból, szarvból, korallból (természetes vagy agglomerált) és faragásra alkalmas más állati eredetű anyagból; megmunkált
ex 95.08	Növényi eredetű, faragásra alkalmas anyagból (például növényi elefántcsont), tajtékból és borostyánkőből, természetes vagy agglomerált, zsettből (és ezt helyettesítő ásványból) készült áru	Előállítás növényi eredetű, faragásra alkalmas anyagból (például növényi elefántcsont), tajtékból és borostyánkőből, természetes vagy agglomerált zsettből (és ezt helyettesítő ásványból); megmunkált
ex 96.01	Kefe és seprű	Előállítás kefe és seprű gyártásához előkészített csomó és nyaláb felhasználásával, amelyek értéke nem haladja meg az előállított termék értékének 50 %-át
ex 98.11	Pipa, beleértve a pipafejet	Előállítás durván formált fatömbből vagy gyökérből

[1] Az anyagok és alkatrészek értékének meghatározásánál következőket kell figyelembe venni:
a) a származó anyagok és alkatrészek tekintetében az első igazolhatóan kifizetett ár, vagy az említett termék eladása esetén fizetendő ár annak az országnak a területén, ahol a megmunkálás, feldolgozás vagy összeszerelés történik.
b) egyéb anyagok és alkatrészek tekintetében a rendelet 4. cikkének rendelkezései, amelyek meghatározzák:
i. a behozott termékek értékét;
ii. a meghatározatlan származású termékek értékét.

C. JEGYZÉK

Az e rendelet hatálya alól kizárt termékek jegyzéke

Vámtarifaszám	Megnevezés
ex 27.07	A 27. árucsoport 2. megjegyzésében meghatározott, asszimilált aromás olaj, amelynek legalább 65 térfogatszázaléka átdesztillál 250 °C-ig (beleértve a petróleumszesz és benzol keverékeit is), energetikai vagy tüzelőanyag célra
27.09 – 27.16	Ásványolaj és annak lepárlásából nyert termék; bitumenes anyag; ásványi viasz
ex 29.01	Szénhidrogének: – aciklikus – ciklánok ás ciklének az azulén kivételével – benzol, toluol, xilol energetikai vagy tüzelőanyag célra
ex 34.03	Kenőanyag kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal, nem beleértve a készítményeket fő alkotóként 70 tömegszázaléknál több kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal
ex 34.04	Paraffinviasz, kőolajviasz, bitumenes ásványból nyert viasz, paraffingacs vagy nyers paraffin
ex 38.14	Elkészített kenőanyag-adalékok

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)

Reference No

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

CERTIFICATE OF ORIGIN

(Combined declaration and certificate)

FORM A

2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)

Issued in .....
(Country)

See notes overleaf

3. Means of transport and route (as far as known)

4. For official use

5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices

11. Certification

It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.

.....
Place and date, signature and stamp of certifying authority

12. Declaration by the exporter

The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were

produced in .....
(Country)

and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to

.....
(Importing country)

.....
Place and date, signature of authorized signatory

NOTES

1. Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):

Australia*	Norway	European Economic Community:	Ireland
Austria	Sweden	Belgium	Italy
Canada	Switzerland	Denmark	Luxembourg
Finland	United States of America	France	Netherlands
Japan		Federal Republic of Germany	United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs.

2. **Conditions.** The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above
   (i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
   (ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation: and
   (iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3. **Origin criteria.** For exports to the abovementioned countries, with the exception of Australia, Canada and the USA, the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undertermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	'A', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'A' 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with the provisions of that item	'B', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'B' 73.15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	'X', followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example: 'X' 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	'P'

NOTE: 'List A' and 'List B' refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned.

4. **Origin criteria for exports to Canada and the United States of America.** For export to these two countries the position is that either
   (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned or
   (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin, those materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported.
      (a) In the case of Canada the value of such materials and components (excluding any that are of Canadian origin) must not exceed 40 % of the ex-factory price of the exported article.
      (b) In the case of the United States the cost or value of materials produced in the beneficiary country plus the direct cost of processing performed there, should not be less than 35 % for single countries, or 50 % when an association of countries is treated as one country, of the appraised value of such article at the time of its entry into the US. Materials imported into the beneficiary country and then substantially transformed into constituent materials of which the eligible article is composed may be included in calculating the minimum percentages. The phrase 'direct cost of processing' includes costs directly incurred in or reasonably allocated to the processing, such as: all actual labour costs: dies, moulds, tooling, and depreciation; research and development; inspection and testing, but does not include business overheads, administrative expenses and salaries, or profit.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Countries applicable	Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
Canada and United States	(a) Goods wholly produced in the country of exportation (see 4 (i) above)	'P'
Canada	(b) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (a) above	'Y', followed by the value of materials and components imported (excluding any that are of Canadian origin) or of undetermined origin, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 36 %
United States	(c) Goods which are covered by the value-added rule described in 4 (ii) (b) above	For single country shipments insert 'Y' or for shipments from an association of countries 'Z', followed by the sum of the cost or value of the materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods example: 'Y' 38 % or 'Z' 52 %

5. **Each Article must qualify.** It should be noted that all the goods in a consignment must qualify separately in their own right. This is of particular relevance when similar articles of different sizes or spare parts are sent.

6. **Description of goods.** The description of goods must be sufficiently detailed to enable the goods to be identified by the customs officer examining them.

* For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A is an acceptable alternative, but official certification is not required. Direct consignment is not necessary.

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)

Référence n°

SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES

CERTIFICAT D'ORIGINE

(Déclaration et certificat)

FORMULE A

2. Destinataire (nom, adresse, pays)

Délivré en .....
(pays)

Voir notes au verso

3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)

4. Pour usage officiel

5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis ; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture

11. **Certificat**

Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.

.....
Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat

12. **Déclaration de l'exportateur**

Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en .....

et qu'elles remplissent les conditiions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de

.....
(nom du pays importateur)

.....
Lieu et date, signature du signataire habilité

NOTES

1. Pays qui acceptent cette formule aux fins du système généralisé de préférences (SGP) :

Australie*	Norvège	Communauté	France	Luxembourg
Autriche	Suède	économique européenne :	RF d'Allemagne	Pays-Bas
Canada	Suisse	Belgique	Irlande	Royaume-Uni
Finlande	États-Unis d'Amérique	Danemark	Italie	
Japon				

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2. **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés :
   (i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
   (ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires, avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
   (iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3. **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés, à l'exception de l'Australie*, du Canada et des États-Unis d'Amérique,
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci- après :

Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	« A », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « A » 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays d'exportation, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	« B », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « B » 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la liste A	« X », suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple : « X » 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur [voir le paragraphe 3 (i) ci-dessus]	« P »

NOTE. La « liste A » et la « liste B » sont les listes des opérations de transformation requises par les pays d'importation intéressés.

4. **Critères d'origine pour les exportations à destination du Canada et des États-Unis d'Amérique.** Pour les exportations vers ces deux pays :
   (i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
   (ii) ou bien si la marchandise est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés.
   (a) Dans le cas du Canada, la valeur de telles matières et composants (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ne doit pas dépasser 40 % du prix départ usine de l'article exporté.
   (b) Dans le cas des États-Unis, le coût ou la valeur des matières produites dans le pays bénéficiaire, plus le coût direct de transformation qui y a été effectuée ne doit pas être inférieur à 35 %, quand il s'agit d'un seul pays, ou à 50 %, quand il s'agit d'un groupe de pays considéré comme un seul et même pays, de la valeur en douane d'un tel produit au moment de son entrée aux États-Unis. Pourraient être incluses dans le calcul des pourcentages minimaux les matières importées dans le pays bénéficiaire et ensuite transformées en matières intermédiaires dont est composé le produit pouvant prétendre aux préférences. L'expression « coûts directs de transformation » comprend les frais qui découlent directement de la transformation ou qui peuvent lui être raisonnablement attribués, tels que : tous les coûts réels de la main-d'œuvre ; les matrices et moules, l'outillage et l'amortissement ; les frais de recherche et développement ; l'inspection et l'essai, mais non les frais généraux ; les dépenses administratives et les salaires, ou les bénéfices.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après :

Pays	Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule	Indiquer ce critère dans la case 8
Canada et États-Unis	(a) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 4 (i) ci-dessus)	« P »
Canada	(b) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (a) ci-dessus	« Y », suivi de la valeur des matières et composants importés (à l'exclusion de ceux qui sont d'origine canadienne) ou d'origine indéterminée, exprimée en pourcentage du prix départ usine de la marchandise Exemple : « Y » 36 %
États-Unis	(c) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 (ii) (b) ci-dessus	Pour les expéditions d'un seul pays indiquer « Y », ou pour les expéditions en provenance d'un groupe de pays « Z » suivi de la somme du coût ou de la valeur des matières et le coût direct de transformation, exprimée en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées Exemple : « Y » 38 % ou « Z » 52 %

5. **Chaque article doit remplir les conditions prescrites.** Il est à noter que chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites. Cela s'applique, en particulier, lorsque sont expédiés des articles analogues de dimensions différentes ou des pièces détachées.

6. **Description des marchandises.** La description des marchandises doit être assez détaillée pour que le fonctionnaire des douanes qui aura à les examiner puisse les identifier.

* Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée. L'expédition directe n'est pas nécessaire.

(Front)

Before completing this form read carefully the instructions on the back of part 1 and the notes on part 2

FORM APR **No. A**

1 Form used for the generalized system of preferences

2 Exporter (Name, full address, country)

3 Declaration by the exporter

I, the undersigned, exporter of the goods described below, declare that the goods comply with the requirements for the completion of this form and that the goods have obtained the status of originating products within the provisions governing the generalized system of preferences to be exported to the country shown in Box 9.

4 Consignee (Name, full address, country)

5 Place and date

6 Signature of exporter

7 Origin Criterion (1), **remarks** (2)

8 Country of origin

9 Country of destination (3)

10 Gross weight (kg)

11 Marks, numbers of consignment and description of goods

12 Authority in the exporting country responsible for verification of the declaration by the exporter

(1) See notes on part 2
(2) Refer to any verification already carried out by the appropriate authorities
(3) Insert the countries, groups of countries or territories concerned

NOTES

1 Countries which accept this form for the purposes of the generalized system of preferences (GSP)

Austria
Finland
Norway
Sweden
Switzerland
European Economic Community:
Belgium
Denmark
France
Federal Republic of Germany
Ireland
Italy
Luxembourg
Netherlands
United Kingdom

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs

2 Conditions. The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above

(i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination, and
(ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation; and
(iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

3 Origin criteria. For exports to the abovementioned countries the position is that either:

(i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as 'wholly produced' under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
(ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Customs Cooperation Council Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition, special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 7 of the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the country named in Box 8 of the from	Insert in Box 7
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which fall under a CCC Nomenclature tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods.	«A», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example «A» 7407
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with provisions of that item.	«B», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example «B» 7315
(c) Goods, worked upont but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the principles of 3 (ii), which are not specifically referred to in List A, and which do not contravene a general provision of List A	«X», followed by the Customs Cooperation Council Nomenclature heading number of the exported goods example «X» 9802
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see 3 (i) above)	«P»

NOTE. "List A" and "List B" refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned

13 Request for verification	14 Result of verification
The verification of the declaration by the exporter on the front of this form is requested (*) ..... (Place and date) Stamp ..... (Signature)	Verification carried out shows that (1) ☐ the statements and particulars given in this form are accurate. ☐ this form does not meet the requirements as to accuracy and authenticity (see remarks appended). ..... (Place and date) Stamp ..... (Signature) (1) Place an X where applicable.

(Back)

(*) Subsequent verifications of forms APR shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubt as to the accuracy of the information regarding the authenticity of the forms and the true origin of the goods in question.

Instructions for the completion of form APR

1. A form APR may be made out only for goods which in the exporting country fulfil the conditions specified by provisions governing the generalized system of preferences. These provisions must be studied carefully before the form is completed. (See notes on part 2)
2. In the case of a consignment by parcel post the exporter attaches the form to the despatch note. In the case of consignment by letter post he encloses the form in the package. The reference APR and the serial number of the form should be stated on the customs green label declaration C1 or on the customs declaration C2/CP3, as appropriate.
3. These instructions do not exempt the exporter from complying with any other formalities required by customs or postal regulations.
4. An exporter who uses this form is obliged to submit to the appropriate authorities any supporting evidence which they may require and to agree to any inspection by them of his accounts and of the processes of manufacture of the goods described in Box 11 of this form.

(Recto)

Avant de remplir le formulaire lire attentivement les instructions au verso de la partie 1 et les notes de la partie 2

FORMULAIRE APR No. A

1 **Formulaire utilisé pour le système généralisé de préférences**

2 **Exportateur** (nom, adresse complète, pays)

3 **Déclaration de l'exportateur**

Je soussigné, exportateur des marchandises désignées ci-dessous, déclare qu'elles remplissent les conditions requises pour l'établissement du présent formulaire et qu'elles ont acquis le caractère de produits originaires dans les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences pour être exportées à destination du pays visé à la case 9

4 **Destinataire** (nom, adresse complète, pays)

5 **Lieu et date**

6 **Signature de l'exportateur**

7 **Critère d'origine** (1), **observations** (2)

8 **Pays d'origine**

9 **Pays de destination** (3)

10 **Poids brut (kg)**

11 **Marques, numéros de l'envoi et désignation des marchandises**

12 **Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle « a posteriori » de la déclaration de l'exportateur**

(1) Voir notes de la partie 2.
(2) Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent.
(3) Indiquer les pays, groupes de pays ou territoires concernés.

NOTES

1 **Pays qui acceptent ce formulaire aux fins du système généralisé de préférences (SGP):**

Autriche
Finlande
Norvège
Suède
Suisse
Communauté économique européenne
Belgique
Danemark
France
République fédérale d'Allemagne
Irlande
Italie
Luxembourg
Pays-Bas
Royaume-Uni

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

2 **Conditions.** Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés:
(i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
(ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
(iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

3 **Critères d'origine.** Pour les exportations vers les pays susmentionnés:
(i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme «entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
(ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la nomenclature du conseil de coopération douanière différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 7 du formulaire, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après.

Conditions de production ou de fabrication dans le pays indiqué dans la case 8 du formulaire	Indiquer ce critère dans la case 7
(a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui relève d'une position de la NCCD spécifiée dans la colonne 1 de la liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise	«A», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «A» 74.07
(b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique	«B», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «B» 73.15
(c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux principes du paragraphe 3 (ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la liste A et qui n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A.	«X», suivi de la position de la marchandise dans la NCCD Exemple: «X» 98.02
(d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 3 (i)	«P»

NOTE. La «liste A» et la «liste B» sont les listes des opérations requises par les pays d'importation intéressés.

13 **Demande de contrôle**	14 **Résultat du contrôle**
Le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire est sollicité (*). À....., le..... Cachet ..... (Signature)	Le contrôle effectué a permis de constater que (1) ☐ les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes. ☐ le présent formulaire ne répond pas aux conditions d'authenticité et de régularité requises (voir les remarques ci-annexées). À....., le..... Cachet ..... (Signature) (1) Marquer d'un X la mention applicable.

(verso)

(*) Le contrôle « a posteriori » des formulaires APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que les autorités du pays d'importation ont des doutes fondés en ce qui concerne l'authenticité du formulaire et l'exactitude des renseignement relatifs à l'origine réelle de la marchandise en cause.

Instructions relatives à l'établissement du formulaire APR

1. Peuvent seules donner lieu à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui dans le pays d'exportation remplissent les conditions prévues par les dispositions régissant le système généralisé de préférences. Ces dispositions doivent être soigneusement étudiées avant de remplir le formulaire (voir les notes de la partie 2).
2. L'exportateur attache le formulaire au bulletin d'expédition lorsqu'il s'agit d'un envoi par colis postal ou l'insère dans le colis lorsqu'il s'agit d'un envoi par la poste aux lettres. En outre, il porte soit sur l'étiquette verte C 1, soit sur la déclaration en douane C 2/CP3 la mention APR suivie du numéro de série du formulaire.
3. Ces instructions ne dispensent pas l'exportateur de l'accomplissement des autres formalités prévues dans les règlements douaniers ou postaux.
4. L'usage du formulaire constitue pour l'exportateur l'engagement de présenter aux autorités compétentes toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et d'accepter tout contrôle par lesdites autorités de sa comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises désignées dans la case 11 du formulaire.

I. MELLÉKLET

1981. január 1-jétől először általános vámkedvezményekben részesülő egyes mezőgazdasági termékek jegyzéke

Ország	Vámtarifaszám	Megnevezés
a 3321/80/EGK rendelet B. mellékletében található országok és területek	09.10	Kakukkfű, sáfrány és babérlevél; más fűszer: A. kakukkfű: I. nem zúzott, nem őrölt: b) másféle II. zúzott vagy őrölt B. babérlevél
a 3321/80/EGK rendelet C. mellékletében található kevésbé fejlett országok	03.02	D. Halhús
Kína	18.04	Kakaóvaj, beleértve a kakaózsírt vagy -olajat is
Kína	20.07	Gyümölcslé (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor hozzáadásával is: A. 15 °C-on 1,33-at meghaladó fajsúlyú: III. Másféle: ex a) 100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 30 EEE-t: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök, az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével b) 100 kg nettó tömegre jutó értéke legfeljebb 30 EEE: ex 1. hozzáadott cukortartalma meghaladja a 30 tömegszázalékot: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök, az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével ex 2. egyéb: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök, az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével B. 15 °C-on legfeljebb 1,33 fajsúlyú: II. Másféle: a) 100 kg nettó tömegre jutó értéke meghaladja a 30 EEE-t: 6. más gyümölcs- és zöldséglevek: ex aa) hozzáadott cukortartalommal: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök, az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével ex bb) egyéb: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével

Ország	Vámtarifaszám	Megnevezés
Kína *(folytatás)*	20.07 *(folytatás)*	b) 100 kg nettó tömegre jutó értéke legfeljebb 30 EEE: 7. más gyümölcs- és zöldséglevek: ex aa) 30 tömegszázalékot meghaladó hozzáadott cukortartalommal: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével ex bb) legfeljebb 30 tömegszázalék hozzáadott cukortartalommal: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével ex cc) cukor hozzáadása nélkül: – a 08.01, 08.08 B, E és F és 08.09 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcsök az ananász, sárgadinnye és görögdinnye kivételével